

# Bilten

Mart 2021



‘QUO VADIS, AIDA?’ NOMINOVAN ZA OSKARA,  
SREBRENICA OPET U FOKUSU SVIJETA

## OBAVIJEST !!!



Dragi naši sugrađani,

Britanski premijer Boris Johnson izjavio je da će karantin, koji se primjenjuje zbog epidemije korona virusa, biti ukinut postepeno s početkom od 8. marta, uzimajući u obzir broj novozaraženih i vakcinaciju.

Johnson je kazao da je prijetnja COVID-19 i dalje na značajnom nivou.

Britanski premijer je prvi najavio da će škole biti otvorene 8. marta.

Plan koji je najavio premijer, predviđa da će sva ograničenja biti ukinuta 21. juna, ako ne dođe do povećanja novozaraženih i smrtnih slučajeva.

I dalje ćemo pružati usluge i pomagati našim bosancima i hercegovcima.

Ukoliko Vam bilo šta bude potrebno u vezi bilo kakvih formi, stanovanja, benefita, bolnica, prevođenja, ili ukoliko ste usamljeni i želite sa nekim da porazgovarate, molimo vas da se obratite Neli na 07956647426 i Lejli na 07389132307.

Zbog trenutnih restrikcija i preporuke vlade, sve usluge, ukoliko je moguće, biće dostupne telefonski ili online.

U slučajevima gdje to nije moguće organizovat ćemo kućnu posjetu ili sastanak u Bosanskoj kući uz pridržavanje svih COVID 19 mjera

Hvala svima na razumijevanju.

BH UK Network

Koronavirus u Engleskoj :

## 5.000 FUNTI KAZNE ZA LJUDE KOJI ODLAZE NA ODMOR U INOSTRANSTVO

Kazna od 5.000 funti za svakoga u Engleskoj koji pokušava putovati u inostranstvo bez opravdanog razloga trebala bi stupiti na snagu slijedeće sedmice u sklopu novih zakona o koronavirusu. Kazna je uključena u zakone o kojima će poslanici glasati u četvrtak. Putovanja u inostranstvo na odmor trenutno nisu dozvoljena prema pravilu "ostani kod kuće" koje se završava u ponedjeljak. Od slijedeće sedmice zabrana napuštanja Velike Britanije postat će poseban zakon, potkrijepljen prijetnjom novčane kazne. Prema trenutnom planu za ublažavanje ograničenja, najraniji datum kada bi ljudi iz Engleske mogli putovati u inostranstvo na odmor bio bi 17. maj.

Ministar zdravstva Matt Hancock rekao je da su ograničenja putovanja u inostranstvo neophodna da bi se zaštitili od uvoza velikog broja slučajeva i novih varijanti koje bi mogle dovesti u opasnost uvođenje vakcine.

Lord Bethell, rekao je da bi Engleska mogla staviti "sve naše evropske susjede" na "crvenu listu" zemalja. Međutim, gospodin Hancock rekao je za emisiju BBC Radio 4 Today da ne planira to učiniti. Ljudi iz tih zemalja trenutno ne smiju putovati u Veliku Britaniju, izuzev britanskih državljana i ljudi koji inače žive i borave u Velikoj Britaniji - ali te dvije skupine moraju platiti karantin u hotelu ako odluče doći u ovom trenutku .

"Crvena lista" uvedena je kao dio putničkih propisa čiji je cilj zaustaviti ulazak Covid varijanti u zemlju i redovno se pregledava, što znači da se zemlje dodaju ili uklanjaju ovisno o njihovoj situaciji u Covidu. Vladina globalna radna grupa za putovanja razmatra višerazinski ili semaforski sistem za međunarodna putovanja kada se ukine zabrana napuštanja zemlje.

Namjera je objaviti okvir 12. aprila, s odlukama o tome koje su zemlje u kojem nivou, a koje će se kasnije donijeti. Razmatra se testiranje djece koja putuju jer vakcine protiv koronavirusa trenutno nisu odobrene za mlađe od 18 godina.

Novi zakoni o koronavirusu, koji bi trebali biti uvedeni u ponedjeljak, sugeriraju da bi svako ko napusti Englesku na odredište izvan Velike Britanije bez razumnog izgovora, poput posla, obrazovanja ili liječenja, mogao biti suočen s kaznom od 5.000 funti. Svatko ko putuje u inostranstvo mora ispuniti obrazac „Izjava o putovanju“, navodeći valjan razlog za napuštanje zemlje, poput obrazovanja, posla ili brige o djeci.

Delegirane nacije u Velikoj Britaniji imaju moć postavljanja vlastitih ograničenja za koronavirus. Najraniji datum kada će ljudi iz Škotske i Walesa moći otići na odmor u inostranstvo je, poput Engleske, 17. maj, dok Sjeverna Irska još nije objavila vlastite planove.



# ENGLEZI ODREDILI DATUM ZA POTPUNO UKIDANJE MJERA

Premijer Boris Johnson rekao je u utorak kako je "vrlo optimističan" u vezi ukidanja svih ograničenja koja su uvedena zbog pandemije koronavirusa u Engleskoj, a nada se da će se plan "otključavanja", koji se provodi u četiri faze, uspjeti finalizirati do 21. Juna.

Britanci će saznati detalje 12. aprila kad će vlada objaviti analizu o putovanjima. London je poručio da će zabrana većine putovanja u inozemstvo ostati na snazi minimalno do 17. maja. No objava premijera već je pokrenula lavinu rezervacija odmora u inozemstvu. Vodeći europski tur operator TUI izvijestio je tako da su u ponedjeljak zabilježili najviše rezervacija u više od mjesec dana, ističući veliki interes građana za ljetni odmor u Grčkoj, Španjolskoj i Turskoj, navodi BBC.

## Šta se već promijenilo?

- Škole i fakulteti su ponovo otvoreni, a studenti se mogu vratiti na praktične kurseve.
- Dvoje ljudi iz različitih domaćinstava mogu se sastati vani radi rekreacije, što može uključivati i "kafu na klupi".
- Pacijenti domova za njegu mogu imati jednog nominovanog posjetitelja, uz mjere predostrožnosti i testiranja.

## Od 29. marta:

- Ljudima će biti dozvoljeno da se sastaju vani, bilo s jednim drugim domaćinstvom, bilo u okviru "pravila šestorice", uključujući privatna dvorišta.
- Pravilo boravka kod kuće će završiti, ali vlada će tražiti od ljudi da ostanu lokalni što je više moguće.
- Ponovo će se otvoriti sportski sadržaji na otvorenom, uključujući terene za golf i terene za tenis i košarku, a formalno organizirani sportovi na otvorenom mogu se ponovo pokrenuti.
- Vjenčanja kojima prisustvuje do šest osoba mogu se održati u bilo kojim okolnostima

## Druga faza (od 12. aprila):

- Dozvoljeno je otvaranje svih trgovina i servisa, uključujući frizere i kozmetičke salone (uključujući i u domovima ljudi).
- U restoranima i pubovima dozvoljeno je posluživanje hrane i alkohola kupcima koji sjede na otvorenom.
- Teretane i banje mogu se ponovo otvoriti, kao i zoološki vrtovi, tematski parkovi, biblioteke i društveni centri.
- Članovi istog domaćinstva mogu zakaza-

ti godišnji odmor u Velikoj Britaniji u samostalnom smještaju.

- Mogu se održati vjenčanja kojima prisustvuje do 15 ljudi.

## Treća faza (od 17. maja):

- Ljudi se mogu okupljati u grupama do 30 na otvorenom.
- Šest ljudi ili dva domaćinstva mogu se sastati u zatvorenom.
- Pubovi, restorani i druga ugostiteljska mjesta mogu smjestiti klijente u zatvorenom prostoru.
- Do 30 ljudi može prisustvovati vjenčanjima ili drugim životnim događajima, poput krštenja.
- Zabava na otvorenom, poput pozorišta na otvorenom i kina, može se otvoriti
- Mogu se otvoriti muzeji, pozorišta, kino centri i dječija igrališta.
- Predstave i veliki događaji mogu se ponovo pokrenuti, ali uz ograničenje broja publike.
- Hoteli, hosteli i noćenja s doručkom mogu se ponovo otvoriti.
- Međunarodna putovanja mogu se nastaviti.
- Grupni časovi sporta i vježbanja za odrasle u zatvorenom mogu se ponovo pokrenuti.

## Faza četvrta (od 21. juna):

- Uklonit će se sva zakonska ograničenja socijalnih kontakata.
- Nema zakonskih ograničenja broja ljudi koji mogu prisustvovati vjenčanjima, sprovodima i drugim životnim događajima.
- Noćni klubovi će moći ponovo da se otvore.

## Koja su četiri testa za ublažavanje ograničenja?

Svaka faza će biti u razmaku od najmanje pet sedmica. U svakoj fazi moraju se ispuniti četiri uvjeta prije nego što se prijeđe na slijedeću:

- Program vakcine protiv koronavirusa nastavlja se realizovati.
- Da Vakcine dovoljno smanjuju broj ljudi koji umiru ili im je potrebno bolničko liječenje.
- Stope zaraze ne riskiraju nagli prijem u bolnice.
- Nove varijante koronavirusa u osnovi ne mijenjaju rizik od ukidanja ograničenja.

# DOKAZUJEMO DA SU NAM BITNI NAŠI KORIJENI



I ove godine BH UK Network je u suradnji sa bosansko-hercegovačkim dopunskim školama u Velikoj Britaniji i uvažanim gostima organizovao obilježavanje Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine. No, ovogodišnje obilježavanje je bilo drugačije u odnosu na ranije godine. Zbog trenutne situacije sa koronavirusom i državnim lockdownom u Velikoj Britaniji, manifestacija je održana online, kao i većina događaja koji se u ovom vremenu organizuju. U dvosatnom programu je učestvovalo 76 učesnika.

Program je započet kako to obično biva uz intoniranje himne BiH. Učešće su uzeli i uvaženi gosti, dajući svoj doprinos manifestaciji, koji su se video porukama obratili bh.građanima u Velikoj Britaniji. Iako kilometrima udaljeni od matične zemlje, građani BiH koji žive i rade u Velikoj Britaniji iskazali su zadovoljstvo što su uvaženi gosti našli vremena da na ovaj način zajedno obilježimo značajan datum za Bosnu i Hercegovinu. U programu su učestvovali: Valentin Inzko, Visoki predstavnik u Bosni i Hercegovini; Nj.E. Vanja Filipović, ambasador Bosne i Hercegovine u Velikoj Britaniji; Prof.dr. Ejup Ganić, član ratnog Predsjedništva Bosne i Hercegovine; Prof.dr. Mirko Pejanović, član ratnog Predsjedništva Bosne i Hercegovine; Stjepan Mesić, Predsjednik Republike Hrvatske 2000-2010 god.; Jennifer Stone - Wigg, MBE, Patron BH UK Networka; Jovan Divjak, Penzionisani general Armije Bosne i Hercegovine; Nj.E. Vanja Filipović, ambasador Bosne i Hercegovine u Velikoj Britaniji; Azra Bašić, dugogodišnja učiteljica bh.dopunskih škola u Velikoj Britaniji; Džanan Musa, bosansko-hercegovački košarkaš BiH; Dr. Amra Šabić-El-Rayess, autor knjige "Mačka kojoj nikad nisam dala ime"; Prof. dr.Husnija Kamberović, Profesor na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Sarajevu; Kemal Balihodžić, Direktor firme "UP TREND MARKETING SOLUTIONS"; Zaim Pašić, Predsjednik BH UK Networka.

Veliki doprinos manifestaciji su dali učenici bh.dopunskih škola u Engleskoj (škole Birmingham, Coventry,

Victoria London, Hertfordshire, Derby i Manchester) sa njihovim učiteljima i roditeljima koji su se potrudili da profesionalno i srdačno predstavljaju svoju ljubav prema domovini BiH. Svi su pokazali da neumornim radom mogu dokazati da su im bitni njihovi korijeni, i da se mlade generacije upoznaju odakle su i da ne zaborave svoju djedovinu. Vrijedno spomena je i činjenica da učenici, učesnici ovog programa, su djeca rođena u Velikoj Britaniji. Ali njihova želja i trud, kao i njihovih roditelja i učitelja da nauče o Bosni i Hercegovini je velika.

Koristimo priliku da se zahvalimo djeci, njihovim roditeljima i učiteljima za vaš trud i suradnju da uljepšate program povodom Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Izuzetna nam je bila čast i zadovoljstvo pogledati i poslušati obraćanje učenika bh.dopunskih škola u Velikoj Britaniji. Primijetili smo da nijedna druga država nije uspjela organizovati sličnu manifestaciju na ovakvom nivou, kao mi u Velikoj Britaniji. Možemo samo reći da trebamo biti ponosni na naše male ambasadore, učitelje, roditelje, bh.dopunske škole i bh. udruženja u Velikoj Britaniji.

Ovim putem želimo da se izvinemo porodicama Marić, Gromilić, Dergić, Fazlić i Šabić na tehničkim propustima. Najgore je razočarati dječicu. Odmah smo reagovali na ukazane propuste te su svi odmah ispravljeni.

Zahvaljujemo se svima koji su učestvovali u realizaciji ove manifestacije. Hvala na iskazanom povjerenju i srdačnosti.

Svim građanima Bosne i Hercegovine čestitamo Dan nezavisnosti jedne i jedine nam domovine.

Kompletan program možete pogledati na slijedećem linku:

<https://www.youtube.com/watch?v=hcnV7vD1WOQ>

BH UK Network



# ZAHVALJUJEMO SE SVIMA KOJI SU UČESTVOVALI U REALIZACIJI MANIFESTACIJE POVODOM DANA NEZAVISNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE

**Valentin Inzko**, Visoki predstavnik  
u Bosni i Hercegovini

**Nj.E. Vanja Filipović**, ambasador  
Bosne i Hercegovine u Velikoj  
Britaniji

**Prof.dr. Ejup Ganić**, član ratnog  
Predsjedništva Bosne i Hercego-  
vine

**Prof.dr. Mirko Pejanović**, član  
ratnog Predsjedništva Bosne i Her-  
cegovine

**Stjepan Mesić**, Predsjednik Re-  
publike Hrvatske 2000-2010 god.

**Jennifer Stone - Wigg, MBE**,  
Patron BH UK Networka

**Jovan Divjak**, Penzionisani gener-  
al Armije Bosne i Hercegovine

**Azra Bašić**, dugogodišnja učitel-  
jica bh.dopunskih škola u Velikoj  
Britaniji

**Džanan Musa**, bosanskohercegov-  
ački košarkaš BiH

**Dr. Amra Šabić-El-Rayess**, autor  
knjige "Mačka kojoj nikad nisam  
dala ime"

**Prof.dr.Husnija Kamberović**,  
Profesor na Filozofskom fakultetu  
Univerziteta u Sarajevu

**Kemal Balihodžić**, Direktor  
firme "UP TREND MARKETING  
SOLUTIONS".

**Zaim Pašić**, Predsjednik BH UK  
Networka

## **Bosanska škola i asocijacija Mančester**

Sadija Muminović  
Belma Muhamedagić  
Hamza Maughal  
Muhamed Elkramti- Alić  
Abdulah Elkramti - Alić  
Abdulmeetten Elkramti - Alić

## **Bosanskohercegovačka dopunska škola Hertfordshire**

Sabit Jakupović  
Ali Hamulić

Adin Balić  
Elma Jakupović  
Hanna i Alejna Gromilić  
Haris Kahrimanović  
Daniel Paratušić

## **Bosanskohercegovačka dopunska škola Victoria - London**

Sarah, Neyla i Lejla Šabić  
Deen i Sami Gromilić  
Tara Memagić  
Ajdin Šabić  
Amel Šabić  
Hana Vukalić  
Kenan Fazlić  
David Fazlić  
Vedad i Armin Marić

## **Bosanskohercegovačka dopunska škola Derby**

Ferid Kevrić  
Nedžad Salkić  
Alma Hrnčić  
Deen Gopo  
Dženita Salkić  
Emina Hrnčić  
Kenan Gopo  
Lejla Hrnčić  
Sarah Gopo  
Amir Kapetanović  
Adan Salkić  
Hana Grabovica  
Amina Zahirović  
Harun Grabovica  
Selma Ghounem  
Saira Grabovica

## **Bosanskohercegovačka dopunska škola Coventry**

Senadin Selimić  
Arneta Pašić  
Adna Kabić  
Amil Alihodžić  
Dino Alihodžić  
Benjamin Mulalić  
Maida Mulalić  
Dženan Kabić  
Delila Kabić  
Amil Medić  
Amila Medić  
Hana Hatić  
Benjamin Hatić  
Malik Hatić  
Mejrema Hatić  
Benjamin Medić  
Eldar Vukalić

Zana Hasanbegović  
Ain Dautović  
Adin Dautović  
Anel Jakupović

## **Bosanskohercegovačka dopunska škola Birmingham**

Emir Bolić  
Eldina Bolić  
Alma Aganović  
Azra Bašić

Faris Cerić  
Amna Bešić  
Emina Bolić  
Ajša Bolić

Adna Dedić  
Amila Dergić

Harun Zlomužica  
Amila Durmišević  
Čazim Bolić

Kerim Imamović  
Jasmina Solaković  
Esma i Almedin Vunić

Hana Dergić  
Amila Dergić  
Ella Hanić

Francesca Moro  
Stella Moro

Leila Dautović  
Adin Gazibegović  
Alem Gazibegović

## **ZAHVALJUJEMO SE UČITELJIMA I RODITEL- JIMA NA DOSTAVLJENIM VIDEO SNIMCIMA**

Video realizovao BH UK Network  
tim:

Lejla Solaković  
Kornelija Besara  
Anes Cerić

Bosnia & Herzegovina UK Net-  
work  
Bosnia House  
36 Medley Road  
Birmingham  
B11 2NE

Tel: 0121 772 3052  
Email: [uknetwork@btconnect.com](mailto:uknetwork@btconnect.com)  
Website: [www.bosniauknetwork.org](http://www.bosniauknetwork.org)  
Facebook: [www.facebook.com/bosniauknetwork](http://www.facebook.com/bosniauknetwork)



**Valentin Inzko**  
Visoki predstavnik u BiH



**Nj.E. Vanja Filipović**  
Ambasador BiH u UK



**Stjepan Mešić**, bivši Predsjednik Republike Hrvatske



**Prof.dr. Mirko Pejanović**, član ratnog Predsjedništva BiH



**Prof.dr. Ejup Ganić**, član ratnog Predsjedništva BiH



**Dr. Amra Šabić El-Rayess** autor knjige "Mačka kojoj nikad nisam dala ime"



**Azra Bašić**, učiteljica bh. dopunskih škola u UK



**Džanan Musa**, bosanskohercegovački košarkaš



**Kornelija Besara**, koordinator BH UK Networka



**Kerim Imamović**



**Saira Grabovica**



**Harun Grabovica**



**Hana Grabovica**



**Amina Zahirović**



**Muhamed Elkranti Alić**



**Harun Zlomužica**



**Amila Durmišević**



**Alem Gazibegović**



**Elma Jakupović**



**Faris Cerić**



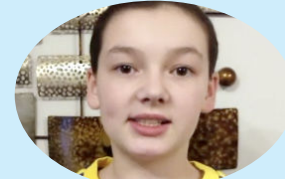
**Leyla Šabić**



**Sarah Šabić**



**Kenan Fazlić**



**Hana Vukalić**



**Deen i Sami Gromilić**



**Adin Gazibegović**



**Stella Moro**



**Francesca Moro**



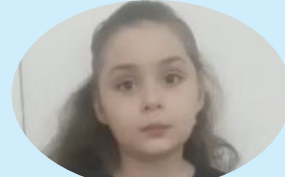
**Hana Dergić**



**Ella Hanić**



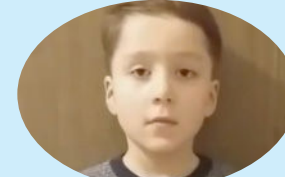
**Zana Hasanbegović**



**Maida Mulalić**



**Dženan Kablić**



**Ain Dautović**



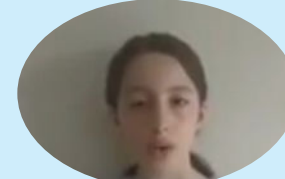
**Benjamin Medić**



**Benjamin Mulalić**



**Delila Kablić**



**Amil Alihodžić**



**Hanna i Alejna Gromilić**



**Jovan Divjak, penzionisani general Armije BiH**



**Zaim Pašić, Predsjednik BH UK Networka**



**Jennifer Stone - Wigg, MBE Patron BH UK Networka**



**Prof.dr.Husnija Kamberović Profesor na Filozofskom fakultetu**



**Kemal Balihodžić direktor firme "Up Trend Marketing Solutions"**



**Jasmina Solaković**



**Anna Bešić**



**Adan Salkić**



**Amir Kapetanović**



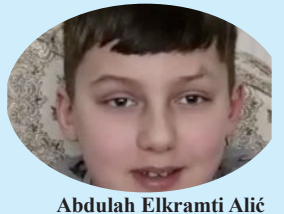
**Selma Ghounem**



**Hamza Maughal**



**Abdulmeetten Elkramti Alić**



**Abdulah Elkramti Alić**



**Almedin i Esma Vunić**



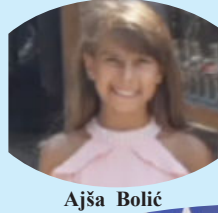
**Amila Dergić**



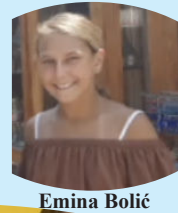
**Adna Dedić**



**Ćazim Bolić**



**Ajša Bolić**



**Emina Bolić**



**David Fazlić**



**Ajdin Šabić**



**Amel Šabić**



**Vedad i Armin Marić**



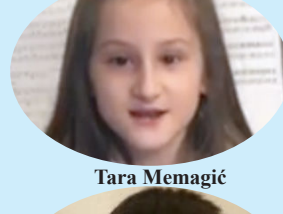
**Kenan Gopo**



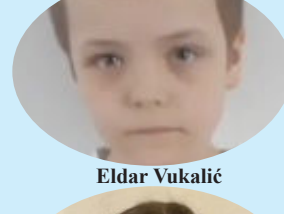
**Dženita Salkić**



**Lejla Hrnčić**



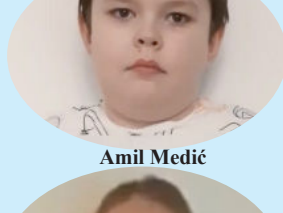
**Tara Memagić**



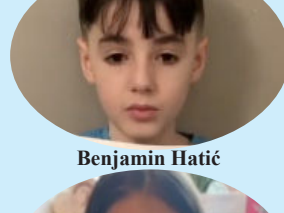
**Eldar Vukalić**



**Amila Medić**



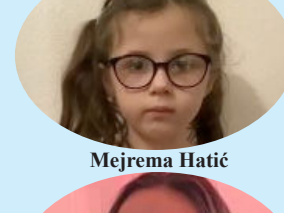
**Amil Medić**



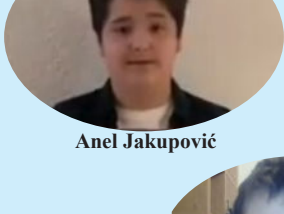
**Benjamin Hatić**



**Malik Hatić**



**Mejrema Hatić**



**Anel Jakupović**



**Adna Kablić**



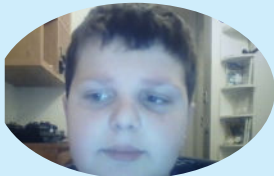
**Leila Dautović**



**Neyla Sabić**



**Hana Hatić**



**Haris Kahrmanović**



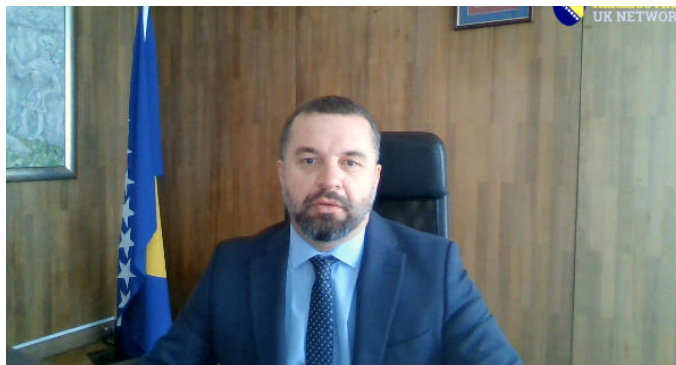
**Adin Balić**



**Daniel Paratušić**

Nj.E. Vanja Filipović

## AMBASADOR BOSNE I HERCEGOVINE U VELIKOJ BRITANIJI ČESTITAO DAN NEZAVISNOSTI



Dragi Bosanci i Hercegovci u Ujedinjenom Kraljevstvu Velike Britanije i Sjeverne Irske, kao i vi koji ste se skrasili u Republici Irskoj, dozvolite mi da vam odmah na početku čestitam Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine! Svima nama kojima je Bosna i Hercegovina u srcu, ovaj Dan znači jako puno, jer nas podsjeća na dan kada su Bosanci i Hercegovci, demokratskim putem, voljom većine njenih građana, iskazali svoju želju da žive u nezavisnoj Bosni i Hercegovini, u zemlji slobodnih i ravnopravnih naroda i građana. Na našu žalost, neki ljudi nisu cijenili rezultate takvog referenduma, nisu poštovali odluku demokratske većine ljudi u Bosni i Hercegovini, već su kroz agresiju na dragu nam domovinu, kroz krvavi rat koji je doveo do stradanja neviđenih razmjera u novijoj historiji Evrope, nastojali da nasilnim, necivilizacijskim i nehumanim metodama, nametnu svoje ideje, koje su za cilj imale podjelu i nestanak Bosne i Hercegovine. Kao i mnogo puta kroz historiju, bosansko-hercegovačke patriote smogle su snage da odbrane one što je njihova svetinja, da uz ogromne žrtve, nadljudske napore i neviđenu hrabrost, sačuvaju nezavisnost Bosne i Hercegovine u njenim avnojevim granicama, na taj način odbranivši pravo većine da demokratskim putem odluči kakav život želi da živi.

Da li je obilježavanje ovog Dana i govor o njegovom značaju, govor o svemu onom što se veže za odbranu rezultata spomenutog referenduma, nepotreban pogled u prošlost? Ne, nipošto! Neka niko ne misli da smo zarobljeni u prošlosti, da zbog nje nismo u stanju da gradimo bolju budućnost. Mlade generacije trebaju znati historiju svoje zemlje, kako u BiH, tako

i diljem svijeta, u svakoj državi gdje imamo naše ljude. Obilježavanje ovog Dana, njegovog značaja, uz napominjanje istorijskih činjenica koje se vežu za BiH referendum 1992. godine, i sve ono što je uslijedilo nakon njega, potrebno je radi stvaranja pretpostavki za bolju budućnost. Potrebno je radi odbrane demokratskih procesa i vrijednosti i čuvanja uspomena na sve one koji svoje živote položili su za odbranu istih.

Potrebno je radi upozorenja na sve ono što bi se u budućnosti moglo desiti ako bi dopustili da iste ideologije pokušaju opet udarati u temelje demokratije, pokušaju nametnuti svoje velikodržavne retrogradne ideje, koje ni u prošlosti, niti bi u budućnosti donijele dobro narodima i građanima Bosne i Hercegovine. Od početka svog mandata u svojstvu ambasadora, pa sve do sada, imao sam priliku da svjedočim i budem sudionik mnogih događaja koje ste organizirali, a kroz koje ste skretali pažnju na historiju Bosne i Hercegovine, njenu kulturu i ljepotu.

Zato mogu puna srca reći da sam neizmjerljivo ponosan na bosanskohercegovačku zajednicu u Ujedinjenom Kraljevstvu Velike Britanije i Sjeverne Irske i Republike Irske, pogotovo Bosnia-UK Network, na ogromnom doprinosu očuvanju našeg identiteta, tradicije i kulture među doseljnicima i njihovim potomcima koji su se skrasili na ovim prostorima. Zahvaljujem se i zemljama domaćinima, koje prihvataju i slave doprinos bosanskohercegovačke zajednice svojim multikulturnim društvima. Imamo pravo da budemo ponosni na našu zemlju i da vjerujemo u njenu budućnost i istrajnost. Prošli smo mnoga iskušenja, i mnoga tek predstoje. Ali uvijek se možemo osloniti na činjenicu da imamo bogatu povijest iza nas zasnovanu na uzajamnom uvažavanju i prožimanju sličnih ali ipak unikatnih tradicija. Ta raznovrsnost našeg društva je bogatstvo s kojim se možemo ponositi, a ne povod za strah i nepovjerenje, kako nam se često sugerije i nameće od strane onih koji politički žive od podjela. Nezavisna i suverena Bosna i Hercegovina, buduća članica EU i NATO saveza, jedini je garant sačuvanja društva koje je postojalo stoljećima, i nastaviće da postoji kao garant jednakosti i ravnopravnosti svakog njenog građana.

Sretan vam Dan Nezavisnosti Bosne i Hercegovine

## PRIJEVREMENI IZBORI ZA NAČELNIKE OPŠTINA TRAVNIK I FOČA



Centralna izborna komisija BiH je donijela Odluku o raspisivanju i održavanju prijevremenih izbora za načelnike opština Travnik i Foča, koji će se održati u nedjelju, 11.04.2021. godine.

Sve informacije mogu se naći na web stranici Centralne izborne komisije BiH [www.izbori.ba](http://www.izbori.ba).

Hajrudin Išović / Savez udruženja ratnih vojnih invalida

## SAVEZ RVI ČESTITAO DAN NEZAVISNOSTI BIH



Poštovani i dragi prijatelji u Velikoj Britaniji,

Organizatori obilježavanja Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine, dragi saborci i branitelji BiH, širom svijeta, poštovani

učesnici i pratioci ove manifestacije i svi vi koji volite našu JEDNU i JEDINU, u svoje i u ime članova SRVI u dijaspori, srdačno Vas pozdravljam iz prijateljske nam Njemačke, iz Minhena i čestitam vam ovaj veliki

praznik.

Vrijeme čini svoje, mi starimo i polahko odlazimo. Odlazimo tamo odakle nema povratka. Odlaze tako svaki dan i oni koji su u posljednjem ratu, stali na crtu odbrane Bosne i Hercegovine od agresije za njenu cjelovitost i nezavisnost lili krv ili ostali bez dijela svoga tijela.

Ma gdje živjeli, smatram veoma važnim da volimo svoju domovinu i da obilježavamo njene praznike. Sve drugo će proći, a opstat će naša Bosna i Hercegovina. Opstat će sve dok bude nas koji je nosimo u svojim prsima i koji smo za nju spremni poginuti.

Još jednom, SRETAN VAM DAN NEZAVISNOSTI

Hasan Efendić, Prvi komandant Teritorijalne odbrane BiH

## ČESTITKE POVODOM DANA NEZAVISNOSTI BIH

Hasan Efendić  
general  
SARAJEVO 71000  
Bosna i Hercegovina

Bosnia & Herzegovina UK Network  
Bosnia House  
36 Medley Road  
Birmingham B11 2NE

Poštovani,

Zahvaljujem se na pozivu da učestvujem u emisiji Vašeg Udruženja povodom dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Iskreno mi je žao što sam u nemogućnosti da učestvujem u emisiji iz ličnog razloga.

Koristim priliku da Tim povodom pozdravim sve članove udruženja i sve Bosance i Hercegovce koji živite u prijateljskoj Britaniji i

ČESTITAM VAM DAN NEZAVISNOSTI NAŠE DOMOVINE BOSNE I HERCEGOVINE.

Sa poštovanjem ,

Hasan Efendić, general.



**BH UK NETWORK:**

## BESPLATNE ZAŠTITNE MASKE I RUKAVICE



U sklopu napora za suzbijanje pandemije Korona virusa, BH UK Network je dobio naručenu novu pošiljku zaštitnih rukavica i maski. Ukoliko Vam trebaju rukavice i maske, molimo da se obratite našoj radnici Neli na telefon 07956647426. Zaštitne maske i rukavice bit će poslane poštom.

Hvala Vam na podršci svih ovih godina, ovo je najmanje što možemo da učinimo za naše bh. građane u Velikoj Britaniji. Još jednom podsjećamo da na web stranici i fb profilu BH UK Network možete pratiti najnovija uputstva Britanske vlade u cilju suzbijanja pandemije korona virusa.

# PORUKA ZA MLADE POVODOM DANA NEZAVISNOSTI BIH



**Kemal Balihodžić, direktor firme "Up trend Marketing"**

Dragi moji bosanci i hercegovci širom ove zemaljske kugle a sa posebnim osvrtom na UK.

**Hvala ekipi iz Bosnia & Hercegovina UK network koji su mi uputili poziv da pošaljem poruke čestitke vama i budućim generacijama vrijednih i odlikovanih bosanaca koji s ponosom nose ovu zemlju u svom srcu i u svojim manirima. Ponosan sam i zahvalan.** Nedavno sam čuo kontekst rečenice koja glasi „Ne mogu bosanskog mentaliteta“, i pitao nas jedan prijatelj austrijanac – Šta je to bosanski mentalitet? Zastao sam... Ponekad imam osjećaj da najmanje volimo i da najmanje poštujemo sebe i svoju domovinu. Znaite, možda nismo najbolji u mnogo toga, možda se ponekad osjećamo kao da ne pripadamo, znamo ponekad biti tersovi, najpametniji, sve znamo a malo toga primjenjujemo. Savjetovali bi svjetske guvernera i predsjednike a avliju teško rasčistimo.. Međutim, taj naš bosanski mentalitet ima nešto posebno također, jer biti Bosanac i Hercegovac

znači mnogo toga na što sam ponosan i što prkosno branim. Hrabrost, opstajanje, borbenost, integritet, ljubav, međuljudskost, međureligioznost i međuetničnost. Ovaj bosanac ima u sebi i Istok i Zapad, i ljubav, razumijevanje, blagost ali i spremnost za borbu, postojanost i da životom branimo naše. Ovaj bosanac i hercegovac je svaka majka sa svojom djecom koja se bori svaki dan da ih uputi i nauči, svaka uspješna doktorica i doktor, inženjer i inženjerka, učitelj i učiteljica, fighteri, odani, hrabri... Tersovi ipak, ali oni koji mogu otići na kraj svijeta i preživjeti jer to smo mi... SURVIVORS!

Ja sam još u kategoriji mladih i unatoč činjenici da moja porodica i ja imamo šansu da u konstantnom smislu živimo van BiH, odlučio sam se pokušati i istrajati u širenju pozitivne biznis priče, širenja znanja, dijeljenja iskustva i društvene odgovornosti u svakom projektu koji radimo sa Bosnom i da budemo most komunikacije, razvoja, investicija. Sjećam se trenutka kad sam, kao tinejdžer govorio svome rahm ocu da se ne osjećam kao da pripadam i da ovo nije zemlja koju sam zamišljao, s kojom želim dodira. Bio sam mlad i ishitren. Smirio me,uzeo za ruku i pogledao u oči. Dobro se sjećam riječi „Sine, ja druge zemlje nemam... I gdje god da se nalazim, Bosna ide sa mnom ili ja sa njom. Razumijet ćeš jednog dana. Možda kad babe ne bude bilo“. Ne trebamo očekivati da nam državna politika određuje boje i dodjeljuje dekrete o nama. Dovoljno je da ostanete vezani za svoje korjene, za svoju domovinu. Dovoljno je da svojim vršnjacima pomognete da imaju bolje šanse za napredovanjem jer nekada je to jedino što im ovdje nedostaje. Šansa.

Učite svaki dan, ne samo u školi, fakultetu, učite o životu, o sebi. Radite na sebi i budite najbolja verzija sebe. Budite nezavisni volite život ljude i dajte najbolje od sebe svaki dan.

**Mi smo ambasadori „bosanskog“ mentaliteta, ambasadori dobrote, hrabrosti, radinosti, postojanosti. Na svakom kutku svijeta mi nosimo žuto plave zastave i zvijezde sa sobom. Mi smo Bosna i Hercegovina. I ona je naša! Sretan nam dan nezavisnosti**





KAKO JE STJEPAN MESIĆ ČESTITAO DAN NEZAVISNOSTI BIH:

## “SVI ONI KOJI MISLE DA SE BIH MOGLA RAZBITI SU OTIŠLI ILI ODLAZE SA POLITIČKE SCENE”



Stjepan Mesić, bivši Predsjednik Republike Hrvatske

“Svi oni koji misle da se BiH mogla razbi-

ti su otišli ili odlaze sa političke scene”, kaže Mesić Stjepan Mesić, nekadašnji predsjednik Hrvatske, na sebi svojstven način čestitao je Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine.

Iako se ovaj praznik slavio prvog marta, poruka Mesića je ostala nezapažena. Stoga mi želimo da prenesemo poruku uglednog diplomate građanima BiH koji žive u domovini, ali i onima u dijaspori.

Mesićevo video poruku izvorno je prenijela organizacija BH UK Network.

“Čestitam Dan nezavisnosti svim građanima BiH koji se trenutno nalaze u Velikoj Britaniji. Želim im sve najbolje te da se vrate u domovinu BiH, a uvjeti će se stvoriti. Svi oni koji misle da se BiH mogla razbiti su otišli ili odlaze sa političke scene”, kazao je između ostalog Mesić za BH UK Network.

## PATRON BH UK NETWORKA ČESTITALA DAN NEZAVISNOSTI BIH



Jennifer Stone Wigg, Patron BH UK Networka

Povodom Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine, kao patron BH UK Networka i ambasador Kulturnog udruženja u Prijedoru, željela bih se obratiti mlađim generacijama bosanaca i hercegovaca koji žive u Velikoj Britaniji.

Porijeklom sam iz Droitwicha, Worcestershire, ali živim u Luganu u Švicarskoj i nikada nisam zaboravila zemlju porijekla. Većina vas će imati britansko državljanstvo, ali znam da nećete zaboraviti gdje su vam se roditelji rodili. Pomažem Bosni i Hercegovini od 1994. godine, prvo s talijanskom organizacijom, odlaskom u Bosnu, donošen-

jem humanitarne pomoći, a od 2002. godine formiranjem organizacije najprije u Švicarskoj, a zatim 2014. godine formiranje fondacije u Bosni i Hercegovini koja pomaže ugroženoj djeci. Švicarska organizacija još uvijek radi. U 2018. smo imali 150 djece koju smo financirali, ali s trenutnom krizom smo mogli pomoći samo tridesetoro djece u decembru i još 13 koje trenutno pomažemo.

Od 1994. do 1997. Pomagala sam talijanskoj organizaciji „Sprofondo“ donoseći pomoć u Bosnu. Neke stvari koje smo postigli bile su: organizacija odmora za petnaest ratnih vojnih invalida i medicinskog osoblja u Luganu 1997. godine i 2001. godine odmor za dvadeset četvero djece sa jednim roditeljem, od kojih je većina pripadala udruženju generala Divjaka. Opremili smo centre za prvu pomoć u Grapskoj i Žepi i donirali računare za deset škola. Platili smo bolničke račune za osmero djece. Do sada smo imali osmero djece koja su diplomirala. Lično sam dobila na poklon lijepu bronzanu kutiju iz tešanjске bolnice za našu pomoć u opskrbi lijekovima tokom i nakon rata. Sponzorirali smo Italijane tokom praznika kako bismo animirali djecu u dvije škole. Ukupno smo poslali oko 50 kamiona u Bosnu i Hercegovinu sa humanitarnom pomoći. Sada pomažemo grupi Bosanaca u Luganu da pošalju namirnice i hranu za imigrante u Bihaću.

14 godina živijela sam šest mjeseci godišnje u Bosni i nikada nisam imala problema sa životom u Sarajevu. Bilo je mnogo dragih ljudi, i prelijepi grad, nije se moglo tražiti više, ali bilo je teško vidjeti starije ljude koji žive od tako malih penzija, bore se za opstanak i brojne porodice kojima sam pomogla, a koje nisu imale sreće da imaju porodice koje žive u inostranstvu koje bi im mogle pomoći. Jedno bih željela reći mladim ljudima, ako

studirate socijalni rad, to nije samo sjedenje za stolom, nešto što se događa u Bosni, morate ući u kuće da biste razgovarali s njima kako biste zaista vidjeli njihove uvjete za život i neka osjećaju da je netko u njihovoj blizini.

Trenutno mnogi mladi u Bosni i Hercegovini pokušavaju raditi u zemljama EU, ali u svojim srcima bi zaista željeli naći posao i ostati u Bosni i Hercegovini. Zemlja je od rata prešla dugačak put, ali važno je da se zaustavi korupcija i pretjerani nacionalizam. Kompanije moraju ulagati dajući ljudima mogućnost zapošljavanja. Jednom kada ljudi uspiju zaraditi pristojnu platu, vlada tada može uspostaviti dobar zdravstveni sistem, što znači da se mnogi bolesni ljudi mogu tamo liječiti, a ne moraju se zaduživati da bi se liječili u drugim zemljama. Vi koji

živite u Engleskoj vidite kako je moguće da se sve etničke grupe slažu zajedno. Iako naravno postoje izuzeci. Ako bi se ove stvari mogle postići, Bosna i Hercegovina bi mogla postati jedna od najbogatijih zemalja u Evropi.

Mladima koji žive u Velikoj Britaniji kažem da imate prekrasno naslijeđe i da možete doprinijeti promovirajući turizam u vašoj lijepoj zemlji i dajući mladim ljudima dobre ideje koje ste vidjeli u Velikoj Britaniji.

Sve najbolje želje svim Bosancima u Velikoj Britaniji i Bosni i Hercegovini povodom Dana nezavisnosti i puno sreće u budućnosti...

Jennifer Stone Wigg

.....  
**Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine**

## VAŠI KOMENTARI



**Lala Jamaković Fahra**

Pozdrav Svima SRETAN DAN NEZAVISNOSTI DRAGIM BOSANCIMA I HERCEGOVCIMA NASE DOMOVINE BOSNE I HERCEGOVINE



**Tema Zahirović**

Ma bravo Amina i ostala djeca cestitke svima nama koji nasu BiH nosimo u srcu



**Almedin Hrnčić**

Hvala puno Bosnia UK Network na ovako lijepom programu, briznom radu i brigom da se naša kultura nastavi i naša djeca ostanu obrazovana. Sretan vam 1. Mart Dan Nezavisnosti BiH



**Naza Babić**

Sretan Dan nezavisnosti svim Bosancima i Hercegovcima sirom svijeta, a posebno onima u GBR! Djeco naša, divni ste. Mnogo lijepih stvari ste izjavili i usrecili nas. Svaka cast na trudu, organizaciji i svemu sto se kroz ovaj program odrazava i primjecuje. Da i ubuduce pripremate ovako sadrzajne programe. Sretni smo sto vas imamo.



**Ermin Adevija Kalender**

Mojoj domovini i cjeloj BiH dijaspori cestitam dan nezavisnosti organizatorima programa sve cestitke



Svim našim sugrađanima u domovini Bosni ali i diljem svijeta sretan Dan nezavisnosti. Glas za Bosnu



**Edin Hromadžić**

Odlično ste ovo napravili u ne baš prijatnim okolnostima. Bravo. Djeca su super.



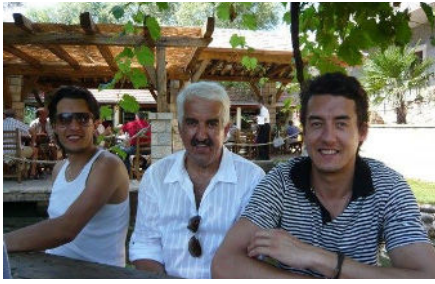
**Sanela Kadrić Halilović**

Zaista sam impresionirana kako djeca koja su rođena u UK govore bosanskim jezikom o ljubavi prema BiH. Svaka čast njihovim roditeljima i učiteljima ponosni smo sto imamo ovakvu djecu.



**Dževdana Mahmutović Gološ**

Čestitke organizatorima, učesnicima, roditeljima i djeci, a posebne pohvale učiteljima Sretan 1.mart svima



**Faruk Tičić**

Svaka čast organizatorima i svim drugim koji su učestvovali u organizaciji ove manifestacije koja je bila više nego uspješna. Drago mi je da mogu da vidim i čujem ovu manifestaciju, organizovanom povodom 1. marta, Dana nezavisnosti naše domovine. Drago mi je što to organizije udruženje kojeg posebno cjenim. Koristim ovu priliku da svim učesnicima ove manifestacije čestitam ovaj toliko važan dan, Dan nezavisnosti čija je vrijednost u ovim teškim danima i te kako važna. Sve čestitke!



**Safet Vukalić**

Sretan Dan Nezavisnosti svim Bosancima i Hercegovcima gdje god da ste  
Hvala Učesnicima  
Hvala Organizatorima  
Sve Najbolje



**Veda Vedrana Kovacevic-Jalisi**

Velikizagrljaj nasoj divnoj djeci i nasoj divnoj voditeljici, veliko hvala svim ucesnicima i velike cestitke organizatorima, nastavnom osoblju i skolama



**Džemal Ruby Paratušić**

Hvala organizatorima na lijepom programu i svoj djeci koja su ucestvovala cestitke vasim gostima na ljeplom izlaganju srdacan pozdrav.



**Lejla Gološ**

Bravo za blistavu djecu, vrijedne nastavnike i brizne roditelje na odlicnoj saradnj. Hvala Bosnia UK Network za organizaciju, kao I uvijek na zavidnom nivou



**Amira Burzić**

Svaka cast na organizaciji...a djeca su za svaku pohvalu..ponos nas.



**Amra Dautović**

Hvala na UK Network programu!  
na divnom programu!



**Amela Selman Zahirović**

Hvala puno Bosnian Uk Network za organizaciju svaka čast. Hvala puno našoj Učiteljici Almi za njen trud i Nedzadu za organizaciju. Svaka čast našoj drago djeci.



**Ermin Nasić**

Hvala Bosnia UK networku na ovako lijepoj organizaciji i prezentaciji programa. Hvala svim učesnicima programa a posebno ovoj divnoj pametnoj djeci.. Svim našim sugradjanima u domovini Bosni i Hercegovini a i širom svijeta želim čestitati dan Nezavisnosti....



**Fahrudin Iskra Fahro-Farah Omerović**

Hvala organizaciji



**Fatima Henić**

Hvala Vam, pratila sam vas iz Bosne, divni ste.



**Besima Delkić Dedić**

Veliko hvala gospodinu Mesicu na lijepim riječima povodom Dana Nezavisnosti BiH. Sretan Dan Nezavisnosti naše domovine svim njenim građanima



**Sulejman Kikić**

Cestitam dan nezavisnosti svim građanima BiH! Zahvaljujem B&H Network na uspješnoj organizaciji



**Nermina Numanagic Hatić**

Sretan Dan Nezavisnosti nasoj dragoj Bosni i Hercegovini



**Jaca Forić Ferizović**

Sretan Dan nezavisnosti naša draga domovino. Sretan Dan nezavisnosti svima nama koji nasu Bosnu i Hercegovinu dozivljavamo svojom zemljom I nosimo je u srcu.



**Semira Jakupović**

Sretan Dan nezavisnosti BiH svim našim zemljacima! Veliko hvala BH UKNetworku na organizaciji ovog važnog događaja, te svim učesnicima na odzivu. Također, čestitke svima našim učenicima i njihovim roditeljima, te kolegama nastavnicima koji se godinama trude da na našu djecu prenesu ogromnu ljubav prema našoj domovini, te očuvaju naš kulturni identitet.



**Jasna Hasanbašić**

Sretan Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine svim njenim građanima. Veliki pozdrav u ime Odbora bh učitelja u Danskoj.



**Siba Halimić**

Bravo sve pohvale za program svaka čast



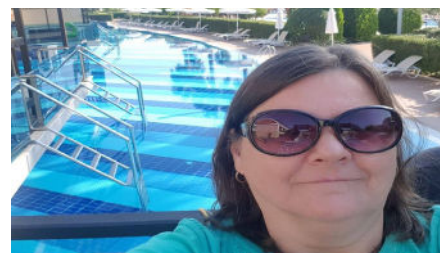
**Meliha Lane**

Sretan Dan Nezavisnosti iz Wiltshire



**Duba Zupčević**

Sretan dan dzavnosti Svim Bosancima i Hercegovcima



**Azra Jusufović Dizdarević**

Sretan Dan nezavisnosti lijepa naša BiH



RAZGOVOR SA NJ.E VANJOM FILIPOVIĆ:

## UTICAJ BREXITA NA BOSNU I HERCEGOVINU I BH.GRAĐANE U VELIKOJ BRITANIJU



### Online razgovor sa Nj.E. Vanjom Filipović

U jeku pandemije, Brexit je slobodno možemo reći još u sjeni. Britanija je napustila jedinstveno tržište EU i carinsku uniju, koji omogućavaju slobodnije kretanje ljudi, roba i usluga među članicama.

Mnogi bh.građani su imali priliku pogledati online program BH UK Networka gdje je bio gost sa Nj.E. Vanjom Filipović, ambasadorom BiH u Velikoj Britaniji. U program su se uključili bh.građani koji žive na Ostrvu te gospodin Kemo Sarač, pomoćnik ministra u Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH i Naida Ribić, ispred Radia bh dijaspore.

Nj.E. Filipović je rekao; "Brexit ne znači smanjenje interesa Velike Britanije za Bosnu i Hercegovinu te naše dvije zemlje i dalje imaju izuzetno jake, prijateljske diplomatske odnose bez ikakvih otvorenih pitanja. Velika Britanija snažno podržava integritet i suverenitet Bosne i Hercegovine, njen euro-atlantski put, unutrašnje reforme – prije svega u smislu boljeg funkcionisanja institucija i donošenja strateških dokumenata za razvoj pojedinih sektora."

"Teško je prognozirati efekt Brexita na studiranje bh.građana u UK. Ionako je situacija otežana zbog pandemije. Znamo da Velika Britanija više neće učestvovati u Erasmus programu razmjene učenika. Nova Turing šema od 100 miliona funti za studente za studiranje i rad u inostranstvu zamijenit će učešće Velike Britanije u programu Erasmus. Program će studentima pružiti slične mogućnosti za studiranje i rad u inostranstvu kao program Erasmus, ali uključivat će zemlje širom svijeta."

Kemo Sarač na pitanje o viznom režimu je dodao: "Ne-realno je očekivati da će se vize potpuno ukinuti, ali postoji niz koraka koje će Sektor za iseljeničtvo poduzeti da cijene dobijanja viza budu manje i transparentnije, da se vize brže i lakše dobijaju, a procedura pojednostavi."

Učesnici online tribine su postavljali pitanja Nj.E. Filipoviću i gospodinu Saraču na temu BREXIT i njegov uticaj na Bosnu i Hercegovinu i bh.građane u Velikoj

Britaniji. Bh.građani su postavili mnoga pitanja: pitanje političkog odnosa između BiH i UK nakon Brexita; vizni režim; pitanje turizma; omladine iz BiH i njihovo pravo da studiraju u UK; percepcija Brexita u Bosni i Hercegovini i EU; zdravstveno osiguranje bh.građana koji putuju iz Velike Britanije; uvezivanje radnog režim; pitanje redovne avio linije BiH i UK itd. Odgovor na ova i mnoga druga pitanja mozete saznati putem video linka:

<https://fb.watch/3psT1K3lxf>

BH UK Network

SASTANAK SA MARTINOM VICKERSOM MP, IZASLANIKOM BRITANSKE VLADE ZA ZAPADNI BALKAN:

## MOGUĆNOSTI ZA UNAPREĐENJE EKONOMSKIH ODNOSA VELIKE BRITANIJE S NAŠOM DOMOVINOM



**Online sastanak sa Martinom Vickersom, izaslanikom Britanske vlade za zapadni Balkan**

Velika Britanija je prije nešto više od mjesec dana i zvanično napustila tržište Evropske Unije. BH zajednica na Ostrvu brexit vidi kao šansu za unapređenje ekonomskih odnosa Velike Britanije s našom domovinom. Vlada Borisa Jonsona ima slično razmišljanje kada je u pitanju ne samo bh tržište nego i države u našem okruženju. U prilog tome ide činjenica da je Britanska vlada po prvi put imenovala specijalnog izaslanika za trgovinu za regiju zapadni Balkan. Na tu poziciju je imenovan Martin Vickers, dugogodišnji član britanskog parlamenta. U cilju predstavljanja i promovisanja bh tržišta Bosne i Hercegovine predstavnici bosanskohercegovačke zajednice održali su sastanak s Martinom Vickers MP. Usljed okolnosti uzrokovanih pandemijom COVID-19, održan je virtualni sastanak. Ispred bh. zajednice u Velikoj Britaniji sastanku su prisustvovali dr Anes Cerić, Nermina Webster, Safet Vukalić, Lejla Delić i Rijad Terzić.

Dr Anes Cerić, menadžer BH UK Networka, podijelio je informacije o zajednici bh. građana u Velikoj Britaniji i poslovnom okruženju u Bosni i Hercegovini. "Zahvalni smo Ujedinjenom Kraljevstvu na pružanju pomoći našoj zajednici kada nam je bila najpotrebnija. Po dolasku u UK organizovali smo se da pomognemo sami sebi a sada smo u mogućnosti da pomažemo i sebi i drugim etničkim manjinama. Uspješno smo se integrirali u britansko društvo ali nismo zaboravili ni našu domovinu. Od završetka rata Bosna i Hercegovina je izvršila kompletnu reformu svoje privrede prelaskom planske ekonomije na tržišnu. Naravno, ta tranzicija sa sobom uvijek nosi niz izazova, a neki od tih izazova su još uvijek prisutni u Bosni i Hercegovini. Međutim, poslovno okruženje u BiH je ipak značajno unapređeno. Bankarski sistem je u potpunosti reformisan. Postignuta je makroekonomska stabilnost, imamo stabilnu valutu a inflacija je jedna od najnižih u regionu. Strani investitori imaju ista prava kao domaći investitori (izuzetak je samo sektor naoružanja i informisanja gdje

udio stranih investicije nemože biti više od 49%). U proteklom periodu priliv stranih investicija u BiH je najviše dolazio kroz proces privatizacije državnih preduzeća. U skorije vrijeme sve je više mogućnosti za investiranje kroz konkretne investicione projekte, Agencija za promociju stranih investicija u BiH (FIPA) u svojoj bazi podataka ima više od 400 konkretnih investicijskih projekata.

BH dijaspora je najveći i najlojalniji investitor od završetka rata i bit će nam zadovoljstvo pomoći britanskim privrednicima da uspostave poslovne odnose sa Bosnom i Hercegovinom", kazao je dr Cerić.

Safet Vukalić je pozdravio imenovanje trgovinskog izaslanika za zapadni Balkan, ali ključno je da revizionizam i fašizam ne smiju biti dozvoljeni prilikom stvaranja poslovnih ugovora u regiji. Također je ključno da kompanije ohrabre zajednice iz cijele BiH da rade zajedno i promoviraju jedinstvo u kulturi svojih kompanija, Nažalost, mnogi ljudi i danas na BiH gledaju kao na ratom razorenu zemlju. Treba se pozabaviti percepcijom BiH i uložiti napore na promociji zemlje. To bi se moglo učiniti kao kampanja u kojoj se prikazuju priče o uspjehu poslovanja u Bosni. Nermina Webster je ukazala na činjenicu da u Velikoj Britaniji postoji nedostatak ljekara, a jedan od načina na koji je ovo dosad riješeno jeste da je Bugarska prepoznata kao mjesto gdje studenti mogu trenirati medicinsku profesiju, a zatim se vratiti u Veliku Britaniju da rade u okviru NHS-a. Bosna je udaljena samo dva sata i mogla bi pružiti slične mogućnosti. Također, BiH ima veliki broj prirodnih resursa za ponuditi. Kompanije bi trebale osnovati fabrike u BiH jer mnogi ljudi već imaju vještine potrebne za pružanje ovih usluga. Lejla Delić, bosanka iz Londona govoreći o mogućnosti zapošljavanja mladih u Bosni i Hercegovini ukazala na činjenicu da ogroman procenat omladine u BiH govori Engleski jezik i da je taj potencijal nedovoljno iskorišten."

Mnogi bosanci i hercegovci zaista dobro govore engleski



jezik, i s ozbirom da britanske kompanije uspostavljaju call centre širom svijeta, kompanije bi mogle razmotriti mogućnosti uspostave call centara u Bosni”, kazala je Lejla. Rijad Terzić se osvrnuo na medicinski turizam. Mnogi ljudi koji žive i rade u Velikoj Britaniji sada putuju na medicinske zahvate van granica, gdje medicinske zahvate i usluge odrađuju po nižoj cijeni. Bosnu treba promovirati u ovom području medicinskog turizma. Martin Vickers MP se zahvalio prisutnima na korisnim informacijama uz želje da se ova saradnja nastavi. Iskazao je potrebu za razmjenom informacija o poslovnim mogućnostima. Jedan od narednih planova je da po završetku trenutne pandemije sa britanskim privrednicima posjeti Bosnu i Hercegovinu. Takođe je podržao prijedlog da se svake godine održi investiciona konferencija

koja bi okupila britanska i bosanska preduzeća. BH UK Network kao krovna organizacija bh udruženja u UK je iskazala spremnost da bude domaćin ove konferencije.

Zahvaljujemo se dr Waqaru Azmi OBE, osnivaču organizacije Remembering Srebrenica i patronu BH UK Networka i Lordu Bournu od Aberystwyth na organizaciji sastanka. Svi smo se složili da je Bosna i Hercegovina je prekrasna zemlja i nudi se kao izvrsna lokacija za turizam i niz poslovnih mogućnosti. Naše lobiranje za bolju i ekopnomski prosperitetniju Bosnu i Hercegovinu se nastavlja.

BH UK Network

## WIZZ AIR OD MAJA OTVARA DEVET AVIOLINIJA IZ SARAJEVA, MEĐU NJIMA LONDON I PARIZ



Wizz Air, evropska aviokompanija s najvećom stopom rasta, danas je najavila otvaranje svoje 41. baze u Sarajevu. Najavljeno je i baziranje jednog aviona Airbus A320 na Međunarodnom aerodromu Sarajevo u maju 2021. godine.

Osim uspostavljanja nove baze, Wizz Air je od maja 2021. najavio i pokretanje devet novih ruta iz Sarajeva ka gradovima u sedam zemalja. Mjesta na novim letovima već se mogu rezervirati na wizzair.com ili putem mobilne aplikacije aviokompanije po cijeni već od 38,99 BAM/19,99 eura Wizz Air iz Bosne i Hercegovine leti još od maja 2013. godine, kada je prvi avion poletio iz Tuzle za Malmö. U proteklih osam godina iz i prema BiH prevezli su skoro tri miliona putnika. Ovom ekspanzijom Wizz Air nastavlja porast svojih operacija u BiH za 50 posto, čime zadržava leadersku poziciju na tržištu. Avion Airbus A320 obavljat će letove na devet novih linija i to: Brussels Charleroi, Copenhagen, Dortmund, Eindhoven, Gothenburg, London Luton, Memmingen, Basel-Mulhouse-Freiburg (Euroairport) i Pariz Beauvais s ukupno više od 250.000 mjesta u prodaji na letovima iz Sarajeva u 2021. godini. Wizz Airova široka mreža podržat će bh. ekonomiju te povezati Sarajevo s dugo očekivanim destinacijama.

Ova aviokompanija ima najveći broj narudžbi najsavremenijih letjelica iz porodice Airbus A320neo, njih 268, što će joj omogućiti da do 2030. godine dodatno smanji svoj ekološki otisak za 30 posto po svakom putniku.

Wizz Air je također uveo novu eru sanitarnih putovanja s pojačanim higijenskim mjerama kako bi se osigurali zdravlje i sigurnost putnika i posade. Dodavanjem opcije WIZZ Flex prilikom rezervacije putnici mogu biti sigurni da će, ukoliko se okolnosti

promijene ili ukoliko žele promijeniti datum putovanja, moći rezervirati WIZZ let po izboru. U ovim nesigurnim vremenima je važno da se smanji briga i da se osigura dodatni nivo zaštite putničkih rezervacija. Govoreći na današnjoj konferenciji za medije, Andras Rado, viši menadžer korporativnih komunikacija Wizz Aira, je izjavio da mu je drago što nakon osam godina uspješnog poslovanja u Bosni i Hercegovini može najaviti drugu bosansku bazu u Sarajevu, jer vide potencijal i potražnju za jeftinim putovanjima.

“Današnja najava je pokazatelj naše posvećenosti prisustvu u Bosni i Hercegovini i pružanju pristupačnijih prilika za putovanje, dok se istovremeno pridržavamo najviših standarda naših higijenskih protokola. Naši najsavremeniji avioni, kao i naše pojačane zaštitne mjere osigurat će najbolje sanitarne uslove za putnike. Wizz Air upravlja najmlađom i ekonomski najefikasnijom flotom aviona s najmanjim ekološkim otiskom u Evropi. Uvjerem sam da će Wizz Air pozitivno utjecati na ekonomski razvoj i rast turizma u Bosni i Hercegovini”, kazao je on.

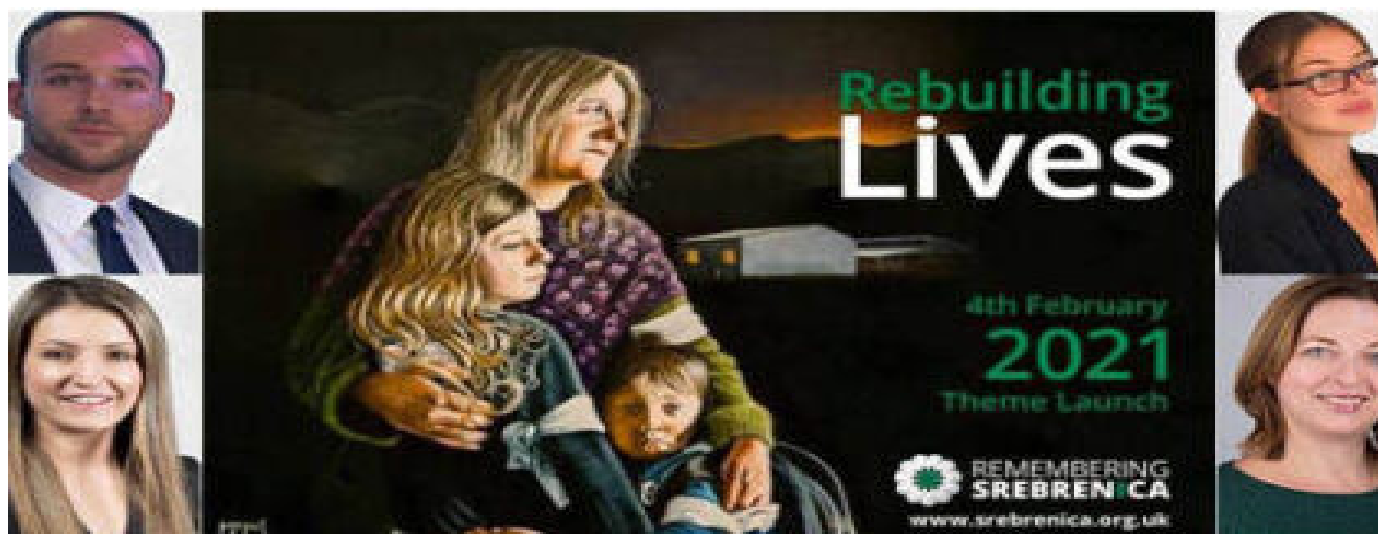
Nermin Zijadić, direktor Sektora saobraćaja i usluga u zračnom saobraćaju Međunarodnog aerodroma Sarajevo, je rekao da prije svega mora istaći da su veoma zadovoljni što je baš kompanija Wizz Air odlučila uspostaviti bazu na ovom aerodromu, a vjeruje da je to vijest koja će obradovati i brojne naše građane, kako zbog povoljnih cijena karata, tako i zbog destinacija koje planiraju uvesti.

“Posebno je važno što će to biti destinacije na kojima živi naša brojna dijaspora. Ova značajna kompanija uspostavila je prije četiri godine liniju Budimpešta – Sarajevo, za koju je vladao veliki interes i zahvaljujući kojoj je veliki broj građana posjetio prelijepi glavni grad Mađarske, ali koja je omogućila i dolazak velikog broja turista u naš grad. Otvaranje baze u Sarajevu bilo bi veoma značajno za Aerodrom, ali i za cijeli turistički sektor. Kao što to obično biva, baza kompanije na jednom aerodromu znači generiranje većeg obima prometa. Sve to je veoma bitno, ne samo za Aerodrom Sarajevo, već i za kompletan turistički sektor u BiH i sve subjekte čiji rad i oporavak u narednom periodu u velikoj mjeri ovisi o oporavku avioprometa u našoj zemlji”, kazao je on.

Izvor: Klix.ba

Velika Britanija:

## PREDSTAVLJENA NOVA TEMA ZA 26.GODIŠNJICU KOMEMORACIJA GENOCIDA U SREBRENICI



### OBNOVA ŽIVOTA / TEMA ZA 2021

S obzirom na trenutne okolnosti sa pandemijom, ovogodišnja tema za 26.godišnjicu komemoracije genocida u Srebrenici od strane organizacije Remembering Srebrenica objavljena je u okviru online programa. Online program započela je **Arnesa Buljušmić-Kustura** pozdravnim riječima. Svake godine Remembering Srebrenica odabire temu koja odražava aspekt genocida koji se mora obilježavati, ali također govori i o zajednicama ovdje u Velikoj Britaniji.



**Arnesa Buljušmić-Kustura**

Gledaocima se na samom početku obratio Lord Bourne of Aberystwyth, predsjednik "Remembering Srebrenica" organizacije. U svom obraćanju osvrnuo se na postignuća ove organizacije od samog osnivanja 2013.godine. Imenovao je sve učesnike i zahvalio im se na podršci i svim naporima na promociji suprostavljanja mržnji i pomoći u izgradnji jačih, kohezivnijih zajednica za sve. "Iako je prethodna godina bila puna izazova s obzirom na pandemiju uspjeli smo im se suprostaviti. Organizovali smo hiljadama online programa komemoracija sjećanja na genocid u Srebrenici. Hvala na timu entuzijastičkih volontera, Ujedinjenom Kraljevstvu i regijama engleske. Hvala Vam svima. Hvala preživjelim i majkama Srebrenice." izjavio je Lord Bourne.

Temu je obznanio Lord Greenhalgh, državni ministar u MHCLG (Ministarstvu za stanovanje, zajednice i

lokalnu upravu) u vladi premijera Velike Britanije Borisa Johnsona. "Svjedočili smo brutalnom genocidu i etničkom čišćenju u Bosni i Hercegovini, kada je više od dva miliona ljudi potražilo utočište širom svijeta, s približno 10.000 Bosanaca koji dolaze u Veliku Britaniju. Kako možemo naučiti iz njihovih iskustava da se historija ne ponovi? Kako se oni i njihove zajednice mogu izliječiti od nezamislive boli i traume? Upravo cilj ove teme jeste da se svi vodimo njihovim skromnim primjerima. Mnogi preživjeli su pokazali neizmjernu snagu i hrabrost, ne samo u obnovi njihovih života već i pri pomaganju izbjeglica iz cijelog svijeta da urade isto, kao oni što su potpomognuti u Bosanskoj kući u Birmingamu, da započnu nove živote u Velikoj Britaniji.", izjavio je Lord Greenhalgh.



**Lord Greenhalgh, MHCLG**

Tema za 2021. je „Obnova života“. Tema ima za cilj da oda počast preživjelim i rasvijetli njihove priče koje pokazuju kako su obnovili svoje živote baveći se, s jedne strane, traumom gubitka voljenih i egzistencije, kao i prevladavanjem boli i patnje na nivou koji je drugima teško shvatiti. Dok se s druge strane, život u stvarnosti nastavio.

Međutim, uprkos tome, preživjeli su pokazali inspirativnu snagu i odlučnost da obnove svoje živote bez poziva na odmazdu nad onima koji su počinili zločine i umjesto toga usredotočujući se na traženje pravde



**Lord Bourne of Aberystwyth,**

koja je bila kritična komponenta procesa obnove. Mnogi su svoja iskustva koristili za pomoć izbjeglicama iz cijelog svijeta, dok su drugi govorili protiv mržnje i netrpeljivosti u nastojanju da edukuju buduće generacije o razornim posljedicama koje mogu nastati ako se dozvoli da predrasude cvjetaju bez nadzora.

Gledaoci su mogli čuti i priče bh. građana koji su unatoč hororima rata uspjeli obnoviti svoje živote i doprinijeti i obogatiti nove zajednice. Elvir Klempić je preživio genocid u Srebrenici koji je, nakon raseljavanja, postao pomoćnik predsjednika Bidena u Bidenovu izbornom stožeru zadužen za odnose s etničkim zajednicama u SAD-u. Alma Aganović je preživjela opsadu Sarajeva i obnovila je svoj život u Velikoj Britaniji kao izvršna direktorica marketinga na South and City College Birmingham. Amra Dautović je preživjela genocid koja je svoju karijeru posvetila proučavanju traume i forenzičke kriminologije



**Željko Komšić, član Predsjedništva BiH**

kao načina pomirenja s užasima koje je doživjela njena zajednica. Trenutno se bori protiv nasilja u porodici u Richmond Fellowship. Dok otkrivamo temu za 2021. godinu, odajemo počast preživjelim genocida, ali i njihovoj djeci, novoj generaciji. Lejla Delić, preživjela druga generacija,



**Dr. Azmi Waqar, OBE**

izvest će snažnu recitaciju poezije koja govori na temu.

Gledaocima se obratila i Lisa Nandy, SHADOW FOREIGN SECRETARY, Kirsty Williams, Ministrica za obrazovanje u Velsu i Peter Osborne, predsjedavajući odbora Sjeverne Irske spominjujući gledaocima poslove koje Sjeverna Irska radi na stvaranju jačih zajednica i prisjećanju genocida u Bosni i Hercegovini.

Online događaju je pored članova britanskog parlamenta, prisustvovao i Željko Komšić, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine koji je u svom govoru naglasio da je počastvovan što je pozvan učestvovati ovakvom događaju. Zahvalio se posebno organizaciji

Remembering Srebrenica čiji je doprinos Bosni i Hercegovini i očuvanju istine nemjerljiv. **“Ne postoji primjerena kazna za počinjene zločine. Najveća kazna su oni koji su preživjeli genocid kao I sama istina koja će sve nadživjeti. Dvije i po decenije poslije izrasla je jedna potpuno nova generacija bosanaca i hercegovaca u BiH a i u svijetu. Generacija koja ne samo da ne zaboravlja ono što je njima I njihovim sugrađanima učinjeno, nego čini izuzetne napore da glas žrtava ne utihne i da istina o počinjenom bude neupitna.”**, rekao je gospodin Komšić.



**Lisa Nandy**



**Kirsty Williams**

Završnim govorom, dr. Azmi Waqar, osnivač Remembering Srebrenica organizacije, se zahvalio svima koji su podržali ovakav događaj. Napomenuo je da smo ove večeri mogli svjedočiti hrabrosti preživjelih koji su obnovili svoje živote i domove. Ono što su oni uradili je izvanredno i inspirativno. Zahvalio se svim gostima i gledaocima koji su se uključili da podrže otkrivanje nove teme Sjećanja na Srebrenicu za 2021 godinu. Zahvalio se timu organizacije na njihovom trudu i predanosti, Lordu Greenhalgh te vladi Velike Britanije bez čije podrške i pomoći rad Remembering Srebrenica organizacije ne bi bio moguć.

Tema će također ilustrirati ulogu koju su pojedinci, organizacije i nacije odigrali u omogućavanju onima koji su preživjeli genocid da obnove svoj život, dok će druge ohrabriti da razmisle o vlastitim odgovornostima u suzbijanju mržnje, netolerancije i poricanja genocida.

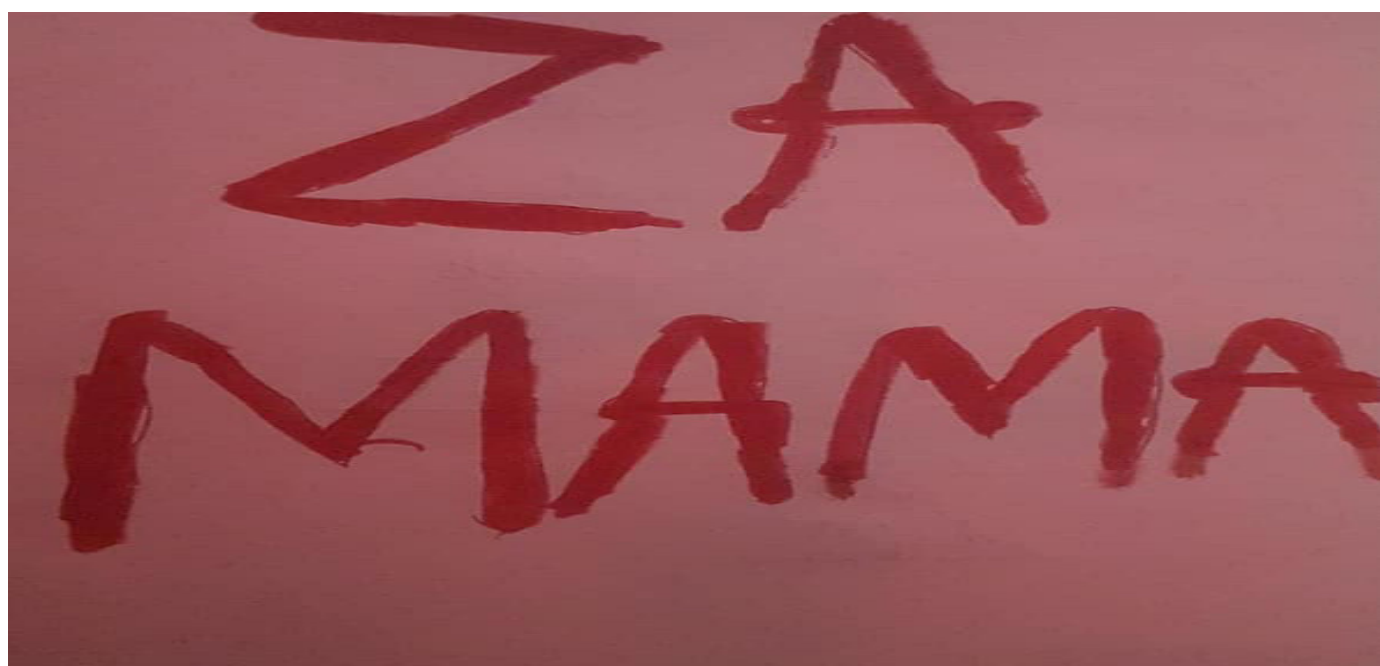
# ONLINE SVEČANI PROGRAM POVODOM 8 MARTA - MEĐUNARODNOG DANA ŽENA

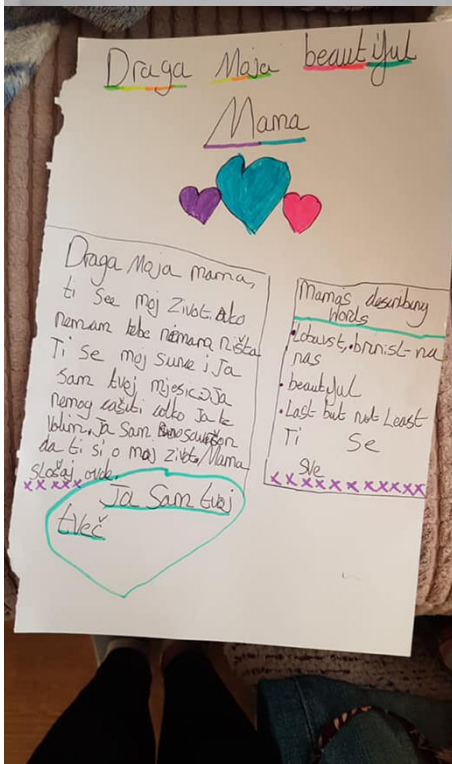
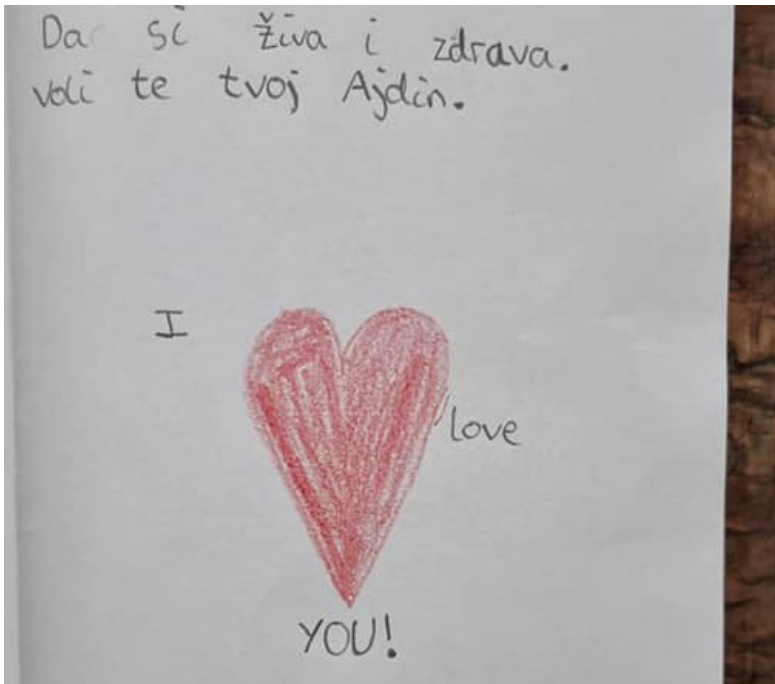
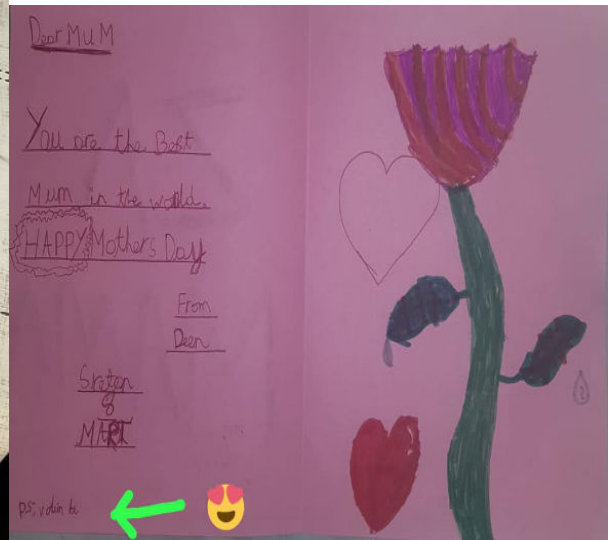
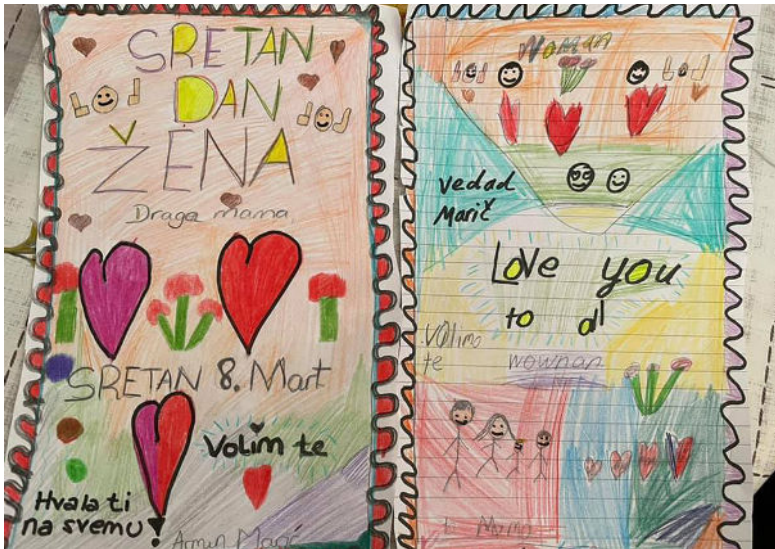


U sedmici kad obilježavamo Dan žena, publikujemo radove đaka bh.dopunske škole Victoria - London. Pogledajmo kreativnost i ljubav prema majci naših učenika prikazanu kroz dječiji likovni rad...

Hvala učiteljima Semiri Jakupović, Edini Kikić i Sedinu Šahmanu i roditeljima na pripremi programa.

Svim ženama želimo srećan Međunarodni dan žena!





STUDENTICA AMINA MEKIĆ

## POMOZIMO UNIVERZITETSKI PROJEKAT

Radim svoj univerzitetski istraživački projekt iz sociolingvistike na razlici između urođenih i dijasporičnih obrazaca govora kod tinejdžera.

Tražim širok spektar balkanskih adolescenata za sudjelovanje, to nije ništa značajno niti dugo, a još nisam smislila koje podatke ću prikupljati, ali bilo bi dobro imati ideju ko bi bio zainteresiran za učešće.

Ako imate bilo kakvih pitanja, ne ustručavajte se pitati!

Amina Mekić



I'm doing my university research project in sociolinguistics on the difference between native and diasporic speech patterns within teenagers.

I am looking for a wide range of Balkan adolescents to participate, it's nothing major or time consuming and I haven't figured out which data I'll be collecting yet but it would be good to have an idea of who would be interested in taking part or not.

If you have any questions please don't hesitate to ask!

Amina Mekić

### VIRTUAL BOOK PRESENTATION & CONVERSATION

18.03.2021 | 6 - 7 PM



JOIN US FOR A BOOK PRESENTATION AND CONVERSATION WITH THE BAFTA SCOTLAND AWARD WINNING PHOTOGRAPHER AND FILMMAKER **CHRIS LESLIE**.

EVENT IS SUPPORTED BY H.E. VANJA FILIPOVIC, AMBASSADOR OF BOSNIA AND HERZEGOVINA TO THE UNITED KINGDOM.

- A BALKAN JOURNEY TAKES US ON A PHOTOGRAPHIC JOURNEY THROUGH THE TOWNS AND CITIES OF POST-CONFLICT FORMER YUGOSLAVIA IN THIS EXTENSIVE AND PREVIOUSLY UNSEEN 24-YEAR ARCHIVE FROM THE REGION. (THE BOOK AND WEBSITE ARE IN BOSNIAN AND ENGLISH)

BY CHRIS LESLIE  
**A BALKAN  
JOURNEY**



[www.balkanjourney.com](http://www.balkanjourney.com)



MAJKA BRUTALNO UBIJENOG SVENA BADŽAKA OČAJNO TRAŽI POMOĆ I OTKRIVA DETALJE IZ ŽIVOTA:

## NISU MI DOPUSTILI DA GA VIDIM POSLJEDNJI PUT



**Sven Badžak**

Sven se bavio glumom, modelingom, a završio je uglednu privatnu londonsku školu, zatim je pohađao univerzitet "Roehampton", gdje je studirao sociologiju, a išao je u istu privatnu školu i kao članovi britanske kraljevske porodice, prinčevi William i Harry

Sven Badžak, 22-godišnjak koji je ubijen jučer u Londonu bio je uzoran studentu koji nije bio sklon nikakvim problemima, javljaju tamošnji mediji.

Sven se bavio glumom, modelingom, a završio je uglednu privatnu londonsku školu, zatim je pohađao

univerzitet "Roehampton", gdje je studirao sociologiju, a išao je u istu privatnu školu kao članovi britanske kraljevske porodice, prinčevi William i Harry.

Njegova majka, Jasna Badžak (49), objavila je fotografije svoga sina s britanskim premijerom Borisom Džonsonom (Johnson) od koga je zatražila pomoć.

– Borise, ovo je moj sin jedinac Sven s tobom. Poznao si ga dok sam ti pomagala tokom tvoje kampanje. Molim vas da mi neko pomogne nakon svega što sam učinila za vas, napisala je njegova majka.

Njegova majka je za britanske medije kazala da joj policija nije dopustila da vidi sina nakon što je nasmrtno izboden.

– Bio je najpristojniji dječak kojeg ste mogli zamisliti. Savršenih manira, govorio je savršen kraljevski engleski. Uvijek je ljude pozdravljao i pitao ih može li im pomoći. Kad bismo u autu prošli pored kola hitne pomoći, natjerao bi nas da se zaustavimo i pitao bi treba li im pomoć, izjavila je njegova majka.

U 67. GODINI

## PREMINUO ĐORĐE BALAŠEVIĆ



**Đorđe Balašević**

**L**egendarni regionalni muzičar i kantautor iz Novog Sada Đorđe Balašević, preminuo je danas u 67. godini uslijed komplikacija zbog upale pluća, prenosi Blic.

Balašević je prije nekoliko dana primljen na infektivnu kliniku u Beogradu. Kako se tada pisalo, poznati novosadski kantautor smješten je u bolnicu zbog komplikacija zbog upale pluća. Balašević se više od 10 dana liječio kod kuće međutim stanje se naglo pogoršalo te je zbog toga prebačen u bolnicu. Kako saznajemo bio je zaražen koronavirusom i njegovo stanje je bilo jako loše. Iako su ljekari učinili sve da mu pomognu, do poboljšanja nije dolazilo. Srbijanski mediji jučer su objavili da mu je bolje, da je raspoložen i da se šali s ljekarima, no njegovo stanje danas se pogoršalo uslijed ranijih hroničnih zdravstvenih problema. Balašević je preminuo tri mjeseca prije 68. rođendana, a njegova smrt je nenadoknadiv gubitak za cijelu regiju. Bio je član grupa "Žetva" i "Rani mraz", a 1982. je započeo solo karijeru. Ukupno je objavio 12 albuma. Glumio je u nekoliko televizijskih serija, za koje je pisao i muziku.

Sarajevo / Markale, 5. februar 1994. godine:

## DANAS SE SJEĆAMO 68 UBIJENIH SARAJLIJA

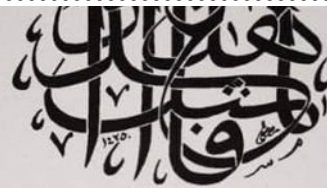


Prvi od dva masakra na pijaci Markale, u samom centru Sarajeva, dogodio se 5. februara 1994. godine između 12:10 i 12:20 sati, kada je minobacački projektil kalibra 120 milimetara ispaljen sa položaja Vojske RS na području sela Mrkovići pao na prepunu gradsku pijacu. Najprometnija sarajevska pijaca Markale i tokom rata u Bosni i Hercegovini od 1992. do 1995. bila je jedno od mjesta opskrbe te prilika za snabdijevanje stanovnika opkoljenog grada. Na tom mjestu se obavljala trgovina prehrambenim proizvodima i svim onim što je na bilo koji način moglo poslužiti građanima Sarajeva da prežive teške ratne dane, uključujući i razmjenu informacija.

U sjećanje na:

Senad Arnautović, Ibrahim Babić, Mehmed Baručija, Čamil Begić, Emir Begović, Vahida Bešić, Gordana Bogdanović, Vaskrsije Bojinović, Muhamed Borovina, Faruk Brkanić, Sakib Bulbul, Jelena Čavriz, Almasa Čehajić, Zlatko Čosić, Alija Čukojević, Verica Čilimdžić, Smilja Delić, Ifet Drugovac, Dževad Durmo, Fatima Durmo, Kemal Džebo, Ismet Fazlić, Vejsil Ferhatbegović, Dževdet Fetahović, Muhamed Fetahović, Ahmed Fočo, Majda Ganović, Isma Gibović, Rasema Hasanović, Alija Hurko, Mirsada Ibrulj, Mustafa Imanić, Rasema Jažić, Razija Junuzović, Hasija Karavdić, Mladen Klačar, Marija Knežević, Selma Kovač, Ibro Krajčin, Sejda Kunić, Jozo Kvesić, Numo Lakača, Ruža Malović, Jadranka Minić, Safer Musić, Nura Odžak, Mejra Orman, Hajrija Oručević, Seid Prozorac, Smajo Rahić, Igor Rehar, Rizvo Sabit, Zahida Sablja, Nedžad Salihović, Hajrija Smajić, Emina Srnja, Džemo Subašić, Šaćir Suljević, Hasib Šabanović, Ahmed Šehbajraktarević, Bejto Škrijelj, Junuz Švrakić, Pašaga Tihić, Munib Torlaković, Ruždija Trbić, Džemil Zečić, Muhamed Zubović i Senad Žunić.

Bila je subota. Bila je 1994. godina. Između 12.10 i 12.20 sati. Bio je žamor ljudi umornih od surovih, sumornih, preteških godina, a opet spremnih na šalu, što je duh koji će uvijek živjeti među stanovnicima Sarajeva. Bile su Markale. Čuo se jezivi, nažalost dobro poznati zvižduk granate, i grmljavina, a potom krici užasa. Krv, dijelovi tijela, mrtvi. Njih 68 nikada se nije vratilo. Otrgnuti su iz zagravlja djeteta, majke, oca, brata, sestre. Ubijeno ih je 68 u masakru tog 5. februara, prije 27 godina. Šezdeset i osam duša napustilo je svijet. Na pijaci Markale ranjeno je 144 Sarajlija.



...Za ovaj trenutak - pripremajte se - (hadis)

Duboko ožalošćeni obavještavamo rodbinu, prijatelje i komšije da je naša draga

### **RASEMA (AVDO) HAJRIĆ rođ. PLJEVLJAK**

Preselila na Ahiret u četvrtak, 11.03.2021. godine u 89. godini.

Dženaza će se obaviti u **UTORAK**, 16.03.2021. godine u 10:30 sati na gradskom mezarju **VLAKOVO**.

#### OŽALOŠĆENI

kćerke Jasminka i Merzijana, sestra Munevera, zetovi Muhamed, Efraim i Irfan, unuci Haris, Tarik i Emir, praunučad Selma, Ajša, Eddie i Lejla, zaova Mirsada, snahe Majda, Selveta, Edita, Melisa i Ermina i njena Sabina i Minja, Kulo Nevzeta, sestrići, bratične, tetići, amidžići, dajdžići te porodice Hajrić, Varišćić, Koldžo Pljevljak, Fetahović, Čorbo, Bahtović, Ramezić, Brajanović, Sadović, Zehethofer, Bašić, Čavdar, Ališah, Memić, Lemajić, Adžović, Borogovac, Grahić, Ajdinović, Kološ, Hadžimuratović, Potogija, Kozarić, Drina, Sofradžija, Granov, Hanjalić, Sokolović, Delalić, Skenderović te ostala mnogobrojna rodbina, prijatelji

**RAHMETULLAHI ALEJHA RAHMETEN VASIAH**



BH UK Network

## OSUDA SKANDALOZNOG POJAVLJIVANJA REŽISERA FILMA “DARA IZ JASENOVCA” PREDRAGA ANTONIJEVIĆA U EMISIJI ĆIRILICA

Sramno, a i zabrinjavajuće da se i nakon 25. godina agresije na Bosnu i Hercegovinu još uvijek ponižavaju žrtve progona, etničkog čišćenja, sistematskog sliovanja i genocida počinjenog od strane vojske i policije RS-a. Apsurdno je da “kulturni” radnici promovišući film o stradanju Srba, Roma, Jevreja kao i svih antifašista u Jasenovcu u vrijeme NDH u isto vrijeme negiraju strahote logora Omarska, Keraterm i Trnopolje u prijedorskoj regiji na kraju dvadesetog vijeka.

Neprihvatljivo je da se na televiziji sa nacionalnom frekvencijom šire gnusne laži o logorima u Prijedoru. Činjenica da je na području Prijedora pronađeno više od 50 masovnih grobnica uključujući i masovnu grobnicu u Tomašici potvrđuje da su tu bili koncentracijski logori, a ne logori otvorenog tipa kako to tvrde Marić i njegovi gosti. O strahotama prijedorskih logora govori više od 20 presuđenih za ratne zločine i više od 250 godina zatvorske kazne.

U našoj zajednici su žrtve i svjedoci zbiljanja tog vremena i uvijek ovakve izjave doživljavaju sa stresom i ponovnim preživljavanjem, zato osuđujemo ovakve govornike kojima je cilj da se i dalje stvara mržnja i da se neistinom truju mlađe generacije.

Završna, deseta faza genocida je negiranje tog istog genocida. Ovaj primjer omalovažavanja žrtava prijedorskih logora, i sistematsko negiranje presude Haškog Tribunala o genocidu u Srebrenici su samo nastavak genocida nad Bošnjacima. Tko god negira genocid postaje saučesnik u genocidu.

Osuđujemo izjave gore navedene gospode u nadi da se ovo više neće ponavljati na našim prostorima i da će se ubuduće sve činjenice koristiti u svrhu pomirenja i prosperitet regiona te da je došlo vrijeme da se prihvate činjenice da je u Srebrenici bio genocid i da su se širom Bosne i Hercegovine dešavali zločini koji trebaju biti kažnjeni bez obzira iz kog naroda bili zločinci.

BH UK Network

### SUZA SJEĆANJA

U Potkozarju suza, sama poteče,  
poput nebrojenih, bistrh i hladnih vrela.  
U grimiz padine snene, lagano ogrče veče,  
plašt se nečujno spušta na obronke i sela.

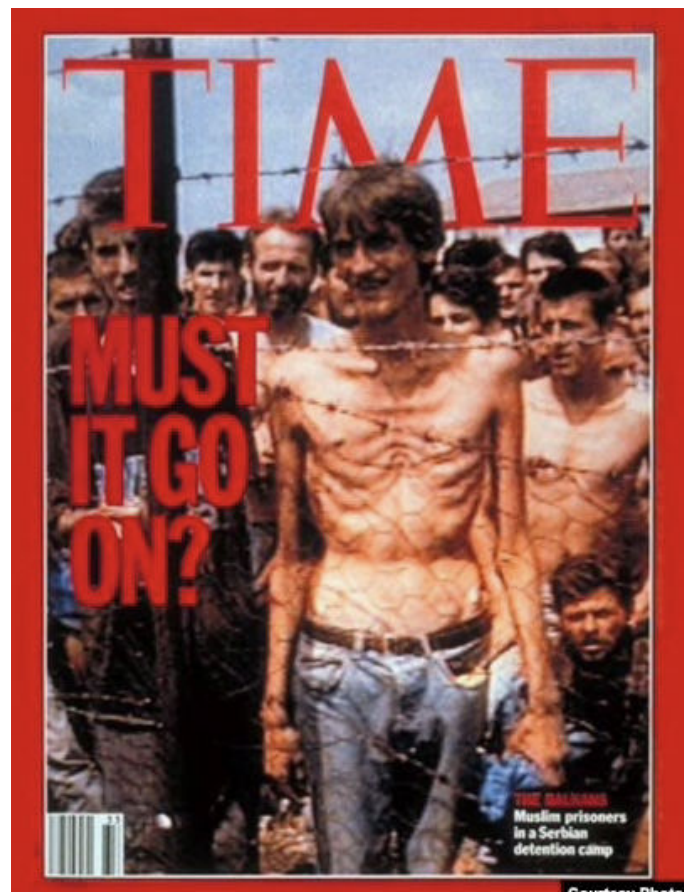
Turbe na osami, iznad strmoga puta,  
ustreptala jasika, ranjena u oba rata.  
Sjećanje zaboli i na trenutak odluta,  
oni isinu zbore, opstaju iz inata.

Noćas ce u hajvan vagonima u nepoznato voziti ljude,  
daleko od očiju, još dalje od rodnog ognjišta.  
Bog je zaboravljen, aveti prošlosti se bude,  
topli i pitomi domovi, ponovo biće zgorišta.

I tako unedogled vrte se ružne slike,  
hoće li iko sutra, toga da se postidi?  
Sluge Božije blagosiljaju topove i vojnike.  
“Gospod sve čuje, Gospod sve vidi”.

U Potkozarju suza, sama poteče,  
Ne za palim borcem niti za slavnim junakom.  
Puno vremena prođe, ona još jače peče,  
za bosonogom majkom i uplascim dječakom.

Meho Jakupović



Courtesy Photo

## BOSNO I HERCEGOVINO, PONOSITE SE DIJASPOROM!



Piše: Fadil Mešan



**Fadil Mešan je idejni tvorac Svjetskog prvenstva bh. dijaspore u malom fudbalu i istaknuti aktivista BiH u dijaspori.**

Fadil Mešan je idejni tvorac Svjetskog prvenstva bh. dijaspore u malom fudbalu i istaknuti aktivista BiH u dijaspori. Na sebi svojstven način, posebno sportom, u kome je od malih nogu, svojevrstan je ambasador naše domovine u svijetu.

Na žalost u BiH se malo zna o održavanju najveće manifestacije koju organizuje Svjetski savez dijaspore BiH, a to je Malonogometno Svjetsko prvenstvo.

Pored mnogih djelatnosti koje upražnjavaju Društva i Klubovi BiH dijaspore organizovani širom svijeta "Malonogometno Svjetsko prvenstvo", kakvo nema niti jedna svjetska dijaspora je oličenje svega što nas čini ponosnim u zemljama koje su nas primile u teškom vremenu i pružile nam sve ono što je bilo potrebno. Mi smo se nastojali odužiti onako kako to znaju i mogu samo Bosanci i Hercegovci, kada osjete da su prihvaćeni u novoj sredini.

Mnogo je primjera gdje su naša djeca najbolji učenici, studenti, sportisti, naši ljekari..., pravi reprezentivci u bolnicama, radnici u fabrikama... Imamo i pojedince u parlamentima zemalja u kojima žive. Jednostavno smo najbolji AMBASADORI SVOJE DOMOVINE, pa ma šta pojedinci mislili o nama.

Malonogometno Svjetsko prvenstvo održava se svake godine, počev od davne 2004- te i uvijek u jednoj od evropskih zemalja. Do danas je održano šesnaest. Prošle 2020- te godine trebalo se održati u švicarskom St.Gallenu, ali "Covid je učinio da se čeka bolje vrijeme. Ovdje bi trebalo mnogo prostora da bi se kazalo o onima koji su dali veliki doprinos u realizaciji ideje o najvećoj manifestaciji Svjetske dijaspore BiH. Zato ću, uz izvinjenje, navesti samo nekoliko imena: predsjednik SSDBiH Hasan Šehović, Haris Halilović, dr. Anes Cerić, Enver Nuhanović, Nijaz Alijagić, Enes Čeliković, Muradif Durić "Tarzo", Nermin Hodžić...

O značaju ovog Prvenstva je suvišno govoriti. Ono samo govori o sebi i svemu onome što pruža. Ovom prilikom bih pozdravio selektora malonogometne reprezentacije BiH i predložio mu susret reprezentacija BiH i Dijaspore. O značaju ovog Prvenstva je suvišno govoriti. Ono samo govori o sebi i svemu onome što pruža. Ovom prilikom bih pozdravio selektora malonogometne reprezentacije BiH i predložio mu susret reprezentacija BiH i Dijaspore.





# JEZIK MOG DJETINJSTVA



## MEĐUNARODNI DAN MATERNJEG JEZIKA

|  |   |   |
|--|---|---|
| Hvatam riječi<br>A one mi uporno bježe<br>Ja ih čuvam kroz priče starih nana<br>S mirisom kifla iz pekara<br>Proljetnog behara<br>I tajanstvenih sahara.   | I čini mi se da su sa tim nostlagičnim<br>godinama<br>Otišle riječi jezika moga<br>Tek ponekad ih izvučemo iz zaboravljenih<br>ladica<br>Ili nas na njih podsjeti neka stara,<br>požutjela stranica.  | A toliko ga želim zadržati<br>Čuvati kao najljepši dragulj<br>I svojoj djeci i unucima dati<br>Hvatam riječi<br>Te prelijepo zvučne ljepotice<br>One se izvlače kroz sokake i kaldrme<br>Basamake i pendžere<br>Mahale i sokake   |
| Želim ih dotaknuti<br>Pomirisati, osjetiti<br>Dok kroz sjećanja<br>Testije, ćupovi,<br>bunari i santrači plove<br>I neko me drugo vrijeme<br>Sebi vuče I zove.   | A one se cerekaju i uporno bježe<br>Dok grlo se u u zaboravu steže<br>A onda ih čujem u sevdalinkama<br>I obrađujem se tim nasim sačuvanim<br>bogatstvima<br>Pa docčaram dimije, jeleke, šalvare<br>i fesove<br>I kadije, prelijepo hanume i delije,<br>I u snove došetaju<br>teferiči, ašikluci I akšamluci<br>nesuđene ljubavi I besane noći<br>tanani šadrvani I sa munare ezani<br>I ljubav prema rodnoj grudi<br>Koja nikad neće proći | I želim da ih ljubomorno čuvamo,<br>Mazimo, pazimo i ponosno pokazujemo<br>Da se nikada ne upitamo<br>ko smo, gdje smo, šta smo,<br>Da jedni drugima stranci ne budemo<br>I zauvijek sačuvamo<br>U tajanstvenim pretincima<br>naših srca<br>I da zapamtimo<br>Da jezik zopočinje<br>Od prve izgovorene riječi djeteta<br>Do zadnjeg vapaja nemoćnog starca. |
| Pa u jesen zamirišu turšije i pekmezi<br>I sepeti prepuni rujnoga voća<br>I vide se stapovi uzavreli od jutarnjeg<br>mlijeka<br>Dunje na pendžeru i zambak u avli-<br>jama<br>I sofre pune familija na okupima<br>I ne mogu da shvatim<br>Da su to slike jednog prošlog vijeka<br>Da nas pod svoje uzima neko novo<br>vrijeme<br>I donosi otuđenost kao teško breme. | Jezik, to moćno sredstvo<br>Izda me toliko puta   | SEMIRA JAKUPOVIĆ  |

Online seminar za bh dopunsko obrazovanje

# STRUČNO USAVRŠAVANJE NASTAVNIKA MATERNJEG JEZIKA (BOSANSKOG JEZIKA)

*BH UK Network u suradnji sa udruženjima "Otkrij bosanski" iz Beča i "Očuvanje bosanskog jezika i kulture u Danskoj" će u aprilu održati online seminar za učitelje/nastavnike bosanskohercegovačkih dopunskih škola iz Velike Britanije i Danske.*

U skladu sa trenutnom situacijom, seminar će se održati online putem zoom aplikacije, 10. i 11. aprila od 10h do 14.00h. Ponosni smo činjenicom da bh.dopunske škole u Velikoj Britaniji rade u kontinuitetu već više od 25. godina.



Sa jednog od ranijih seminara

Stručno usavršavanje i daljno obrazovanje visokog kvaliteta uspostavlja jako važan aspekt u cjeloživotnom učenju (Life long learning), posebno za maternji jezik i nastavu bosanskog jezika. Izvan matice postoji, nažalost, vrlo malo ponuda. Naime, takve ponude se čak ne orijentišu na izučavanje bosanskog jezika u višejezičnom društvu i nisu prilagođene odgovarajućem planu i programu koji bi bili nastavnicima uputa i pomoć pri realizaciji nastave. Upravo zbog ovakve potrebe formirano je udruženje „Otkrij bosanski“ u Beču koje će zajedno u saradnji sa Filozofskim fakultetom u Sarajevu ponuditi najsavremenije seminare prateći najnovije metodičke, didaktičke i jezičke potrebe našim nastavnicima koji predaju u inozemstvu nastavu maternjeg jezika.

## Ciljevi projekta su:

- Stjecanje novih naučnih i stručnih saznanja iz oblasti lingvistike (Norma bosanskog jezika) / kontrastivna analiza prilikom učenja bosanskog jezika
- Usvajanje savremenih metodičkih i didaktičkih modela u nastavi jezika i književnosti sa fokusom na specifične okolnosti učenje jezika i književnosti izvan matične domovine; uloga višejezičnosti pri očuvanju maternjeg jezika, motivacija kao pokretač za revitalizaciju prvog jezika.

Predavači seminara su : Prof. mag. Azra Hodžić-Kadić, i dr. Halid Bulić.

**Azra Hodžić- Kadić** je profesorica bosanskog i hrvatskog na Sprachcentrumu (Centar za strane jezike) na Univerzitetu u Beču te ujedno zaposlenica na Akademiji za nauku u Austriji na odjelu za manjinske jezike. Doktorantica je i slavistike u Beču. Više od deset godina predaje i

izučava bosanski, hrvatski, srpski, francuski te njemački kao strani jezik na raznim visokoškolskim ustanovama u Austriji. Njena područja istraživanja su manjinski jezici, višejezičnost, proučavanja bosanskog jezika u višejezičnom društvu kao i uloga maternjih jezika u formiranju policentričnog identiteta. Incijatorica je uvođenja bosanskog jezika kao stranog na Univerzitet u Beču (izborni i studijski predmet) te pokretačica projekta „Otkrij bosanski - Entdecke Bosnisch - Discover Bosnian“, koji je ujedno i registrovano udruženje u Beču i ima za cilj promoviranje bosanskog jezika i višejezičnosti u inozemstvu.



Azra Hodžić Kadić

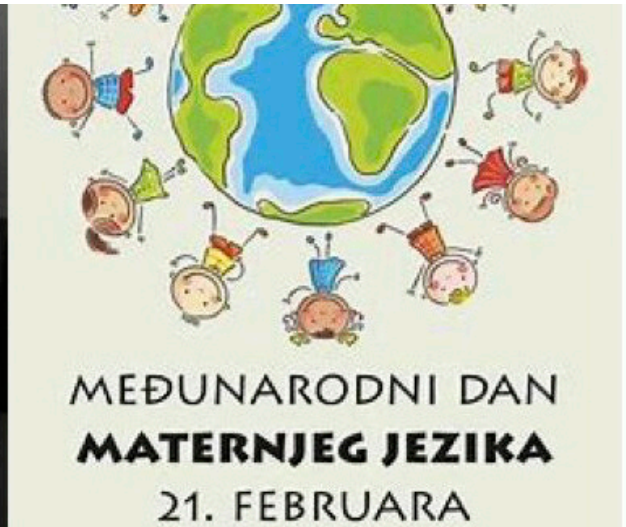
**Halid Bulić** vanredni je profesor na Odsjeku za bosanski, hrvatski i srpski jezik Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu. Ujedno je i voditelj fakultetskog Centra za bosanski, hrvatski i srpski jezik pri Centru za naučno-istraživački rad i stručne aktivnosti. Doktorirao je na Univerzitetu u Sarajevu 2013. godine. Objavio je naučne knjige Iz morfologije i sintakse savremenog bosanskog jezika (Slavistički komitet, Sarajevo, 2011), Teme iz lingvističke bosnistike (Institut za bosanski jezik i književnost, Tuzla, 2016), Pragmatički aspekti romana Ponornica Skendera Kulenovića (Institut za bosanski jezik i književnost, Tuzla, 2018), Pragmatika (Bookline, Sarajevo, 2019), u koautorstvu sa Sabinom Bakšić, knjigu poezije Televizionar (PrintCom, Tuzla, 2011) te preko sedamdeset naučnih i stručnih radova. Za knjigu Teme iz lingvističke bosnistike dobio je 2017. godine nagradu Hasan Kaimija, a za knjigu Pragmatika nagradu za najbolji univerzitetski udžbenik na Sarajevskom sajmu knjiga 2019. godine.



Halid Bulić

EDINA KIKIĆ, PROFESOR BOSANSKOG JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI

## KONCEPT GOSTOLJUBIVOSTI



**Edina Kikić je Profesor bosanskog jezika i književnosti. Diplomirala je na Univerzitetu u Tuzli, Odsjek za bosanski jezik i književnost. Trenutno radi kao nastavnica za BH Community, London UK. Nastava sa učenicima se odvija online.**

Svaki jezik je ujedno i nosilac svih onih obilježja koja čine jednu kulturu. Svaki jezik je put uz pomoću kojeg mi upoznajemo i prihvaćamo onog drugog. Koncept gostoljubivosti je itekako jedna od značajki bosanske kulture. Mi prihvaćamo gosta koji donosi nešto novo, uvid u novu stvarnost u drugačiji način rada. Učenje novog jezika je svojevrsno putovanje u drugost. I prirodno je da širi kontekst razumijevanja, a to je u svojoj biti zadaća dobrog obrazovanja.

Novi jezik je nova boja u našoj stvarnosti; za djecu koja imaju maternji jezik u zemlji u kojoj im zapravo neće biti prvi jezik kojim se koriste, situacija je složenija. Niko u njihovom okruženju osim njihove porodice ne govori njime, jer pravila jednog jezika kao što je bosanski nisu nimalo jednostavna. Ali on pruža uvid u razumijevanje njihovih roditelja; svih onih situacija koje su ih dovele do ključnog trenutka u kojem su se odlučili ili pak bili prisiljeni na život u novoj zemlji. To u ovom slučaju znači i uvid u jednu kulturu sa veoma kompleksnom historijom.

Roditelji posmatraju svoju djecu koja odrastaju u tom kulturno-jezičkom dvojtstvu i djeca postaju veza sa zemljom koju sada nastanjuju i koja je njihov dom. Zauzvrat, uz pomoć jezika kojim govore njihovi roditelji, djeca stiču ultimativno razumijevanje historije svojih roditelja. To je proces koji neminovno obogaćuje u oba smjera. Učenje svakog novog jezika je i upoznavanje samog sebe, svojih mogućnosti. Iz svog iskustva kao nastavnice u Bosni, mogu reći da su učenici veoma obeshrabreni da se kreativno izraze na bosanskom jeziku; kao da je to rezervirano za neke druge narode, ili „bolje“ ljude. Primijetila sam, da možda iz ovog razloga, mi nemamo mnogo pisaca, pogotovo za generaciju djece sa kojima ja radim. Imamo naravno neke, ali jezik tih književnih dijela često zna njima biti komplikovan ili prepun izraza koji se više ne koriste. Udžbenici za jezik nisu u skladu sa evropskim standardima te su primjereniji djeci koja su odrasla u Bosni i Hercegovini, a ovdje ističem da ni toj djeci gramatika nije mnogo lakša za usvajanje.

Iz ovog razloga akcenat u nastavi jeste rad na književnim

tekstovima, na zanimljivostima vezanim za historiju, geografiju ili kulturu Bosne i Hercegovine. Radi se na poveznicama sa njihovim vlastitim iskustvima, na kreativnom izražavanju koje na određen način uslovljava snalaženje unutar regije u kojoj ne poznaju sve staze.

Ukoliko poznajemo neki drugi jezik utoliko imamo više samopouzdanja da se izrazimo na bilo kojem. Kada učimo novi jezik mi se stavljamo u položaj da ne zvučimo najbolje, da griješimo, da pravimo duge stanke bojeći se da nam određena riječ nikada neće doprijeti do usana.

To je rizik koji preuzimamo na sebe; znajući da nikada nećemo zvučati kao neko ko se rodio u određenoj zemlji mi neprestano pravimo greške, ali ne odustajemo. Ovo su principi po kojima se obrazovanje zapravo odvija i to svako obrazovanje, uključujući i ono izvan škola.

Tako da kada govorim o gostoljubivosti, ja zapravo govorim o tom prizivanju svega novog što jedna kultura može unijeti u naše živote, čineći ih utoliko bogatijim. Počevši od razumijevanja recepta karakterističnog za Bosnu i Hercegovinu do muzike, preko historije koja je dovela do stvaranja jedne sevdalinke do uvida u Mak Dizdarevu poeziju i svega onog što ona znači za pojam bosanskog čovjeka. I tu je ono ključno mjesto kada učenicima govorim o značenju riječi prkos i stihu „prkosna od sna“.

Sa učenicima znam razgovarati o načinu na koji se pravi bosanska kafa ili sarma; oni mi mogu govoriti o svojim iskustvima i o tome kako ih njihovi roditelji prave. Ja njima mogu ispričati kako su ti recepti dospjeli do njihovih stolova, u jezik, u historiju i tradiciju čiji su oni nastavak.

Bosanski jezik se kroz duga stoljeća nije čak imao pravo tako ni nazivati. Postoje priče o Bosni, o njenim piscima, o mjestima gdje su odrastali; postoji ultimativno pitanje – ko su „moji“ ljudi i iz koje tradicije potičem. Koristiti bosanski jezik znači i uklopiti se u širu sliku te naše zajedničke priče u Bosni i o nama, upravo u ovom trenutku.

Angelina Jolie i Jasmila Žbanić o Majkama Srebrenice:

## ZASLUŽUJU NOBELOVU NAGRADU ZA MIR



Srebrenica je univerzalna tragedija naše civilizacije. Iako je prošlo 26 godina, to je još uvijek jedna velika trauma za našu regiju

U povodu Međunarodnog dana žena, planetarno popularna filmska zvijezda i aktivistica za ljudska prava Angelina Jolie posvetila je opširan tekst ženama žrtvama rata u Bosni i Hercegovini, a na tu temu razgovarala je s bh. redateljicom Jasmilom Žbanić. Jolie podsjeća kako najnovije filmsko ostvarenje bh. autorice, Quo Vadis, Aida?, govori priču o srebreničkom genocidu kroz život bosanke Aide koja radi kao prevoditeljica za UN, a istovremeno pokušava da spasi svoju porodicu i sugrađane od nasilja. "Jasmila mi je rekla kako su je Majke Srebrenice inspirirale da snimi ovaj film. Više od dvije decenije ova grupa preživjelih žena održava mirne proteste i koristi moć majčinske ljubavi da održi sjećanje na muške članove porodica živom, traže njihova tijela i zahtijevaju pravdu i istinu," napisala je Jolie u uvodu teksta za magazin Time.

S bh. redateljicom je razgovarala o godinama koje je provela u opkoljenom Sarajevu, o tome kako ju je rat odredio kao osobu, ali i o centralnoj temi intervjua, priči o srebreničkom genocidu i odluci da o tome napravi film. Žbanić je kazala kako ju je rat oblikovao i kao osobu i umjetnika, a već njezin prvi film, dokumentarac o majci koja traži ostatke svoje djece u masovnoj grobnici bio je ratnetematike.

Na pitanje zašto je odlučila ispričati priču o Srebrenici odgovara: "Srebrenica je univerzalna tragedija naše civilizacije. Iako je prošlo 26 godina, to je još uvijek jedna velika trauma za našu regiju". Ističe kako se snimanje filma odvijalo daleko od očiju javnosti, jer je postojala bojazan da bi neki političari pokušali da iskoriste ovu temu za još jednu podjelu među narodima. Govoreći o ulozi UN-a u Srebrenici, Jolie je podsjetila kako je inicijalna ideja bila da ove međunarodne snage zaštite ljude, ali desilo se upravo suprotno – pokolj. "UN je sjajna ideja o instituciji koja nas sve spaja, i ja bih željela da bude jača, bolja i odlučnija. Ali, UN je još pod utjecajem političkih interesa koji nemaju ništa s ljudskim pravima, što čini UN sistemski korumpiranim," istakla je

Žbanić, izrazivši nadu kako će njen film Quo Vadis, Aida, pomoći da se pokrene pitanje neovisnosti UN-ovih odluka i potrebi za više odlučnosti u zaštiti ljudskih prava. Jolie je posebno priznanje odala Majkama Srebrenice, nazivajući ih "istinski zadivljujućim i inspirativnim", a na pitanje o značaju ovog udruženja za nju kao bh. građanku Žbanić odgovara: "Ne razumijem gdje pronalaze takvu nevjerovatnu snagu. Majke još uvijek tragaju za kostima svojih sinova i muževa. 1,700 tijela još uvijek nisu pronađena. Ostaju skrivena." "Neke Majke žive samo da bi pronašle i sahranile svoje najmilije. Znamu da su svi njihovi ostali rođaci mrtvi, a ako ih ne pronađu, njihova djeca neće imati ni grob za posjetiti. Znam da nijedan film ne može prenijeti takvu količinu boli, ali pokušala sam prikazati mali dio ove tragedije", dodala je autorica filma o Srebrenici, koji je nedavno stavljen na suženu listu nominacija za ovogodišnjeg Oscara u kategoriji najboljeg stranog filma. Žbanić dalje pojašnjava kako Majke Srebrenice nikad nisu išle za osvetom, nego su svoju energiju usmjeravale da bi tražile istinu i pravdu. "To je jedini način da se izgradi istinski mir. Čak i nakon ovakve tragedije, one su te koje promoviraju ideju zajedništva i ljubavi jednih prema drugima", dodala je. Na pitanje da li smatra kako su Majke Srebrenice dobile priznanje koje zaslužuju, Žbanić odgovara kako se nada da će jednom biti nominirane za Nobelovu nagradu za mir. "Jer one su jedinstvena snaga mirotvoraca u svijetu", zaključila je bh. autorica, a Jolie je pozdravila ideju, izrazivši nadu kako će to dijelom pomoći u liječenju trauma iz rata.

oslobodjenje.ba



# FILM 'QUO VADIS, AIDA?' NOMINOVAN ZA OSKARA, SREBRENICA OPET U FOKUSU SVIJETA



## Ler: Ogroman uspjeh

Boris Ler, koji u filmu glumi starijeg sina glavne junakinje Aide, kaže za Radio Slobodna Evropa (RSE) kako je uzbuđen zbog nominacije, te da je za nje ga to jedan od najmotivnijih trenutaka u karijeri.

„Beskrajno sam sretan. Ovo je ogroman uspjeh za Bosnu i Hercegovinu, za sve što se događalo u Srebrenici. To je još jedan korak gdje će se o Srebrenici više govoriti u svijetu, govoriti o genocidu. To je jako važno sa ovom nominacijom“, kazao je Ler za RSE. „Quo Vadis, Aida?“ je film o genocidu u Srebrenici i prvi je igrani film na ovu temu.

Radnja filma dešava se u julu 1995, a glavni lik je Aida, prevoditeljka za Ujedinjene narode (UN), koja pokušava da spasi svoju porodicu nakon što Vojska Republike Srpske zauzima Srebrenicu.

## Čestitka Američke ambasade

"Quo Vadis, Aida?", film bosanskohercegovačke režiserke Jasmile Žbanić nominovan je za nagradu **Oskar** u kategoriji za najbolji film van engleskog govornog područja, objavila je Američka filmska akademija u ponedjeljak, 15. marta.

Nominacije su putem videopoziva iz Londona u ponedjeljak (15. marta) po srednjeevropskom vremenu saopštili pjevač i glumac Nick Jonas i glumica Priyanka Chopra.

Pored "Quo Vadis, Aida?", za najbolji film van engleskog govornog područja takmičiće se "Another Round", "Better days", "Collective" i "The Man Who Sold His Skin".

***"Za nas je ovaj film i više od filma - to je podsjetnik da se genocid i ovaj u Srebrenici, kao i bio koji drugi koji se desio na ovom području u prošlosti - ne smije negirati i zaboraviti. Ovaj film nije napravljen da bi ljude dijelio i sukobio, nego naprotiv da bismo bolje razumjeli jedni druge", izjavila je rediteljica Jasmila Žbanić, saopštila je producentska kuća Deblokada, nakon što je film "Quo Vadis, Aida?" nominiran za nagradu Oskar u kategoriji za najbolji strani film.***

Usaopštenjenavodidacijelaekipafilma zahvaljuje članovima Akademije koji su glasali za "Quo vadis Aida?", majkama, ženama i drugim preživjelim Srebreničanima koji su im, kako se navodi, bili oslonac, podstrek i inspiracija.

"Film nastavlja da niže uspjehe na filmskim festivalima širom svijeta. Tokom proteklog vikenda dobitnik je glavne nagrade "Grand Prix by Orange" i nagrade kritike na Luxemburg City film festivalu dok je na Miami film festivalu osvojio glavnu nagradu "Knight MARIMBAS" kao i Nagradu kritike", dodaje se u saopštenju producerske kuće na čijem je čelu režiserka Jasmila Žbanić.

Ambasada Sjedinjenih Američkih Država u BiH čestitala je redateljici Jasmili Žbanić čiji je film "Quo Vadis, Aida?" nominiran za prestižnu nagradu Oskar u kategoriji Međunarodni igrani film.

"Čestitamo Jasmili Žbanić i cijelom timu" Quo Vadis, Aida? "Za nominaciju u kategoriji Međunarodni igrani film", objavila je američka ambasada na svom Twitter nalogu.

## Priča bazirana na činjenicama i svjedočenjima

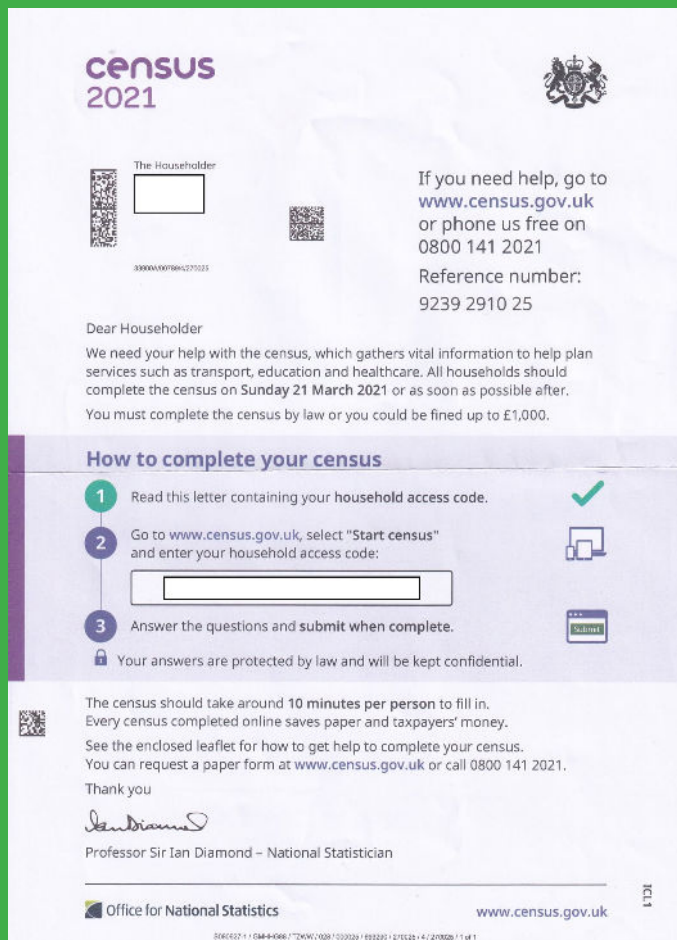
Rediteljka Jasmila Žbanić je više puta kazala kako je film baziran na činjenicama do kojih je došla čitajući svjedočenja i knjige, gledajući video-materijale, razgovarajući sa ekspertima i svjedocima.

Žbanić je napisala scenario i režirala film, a u glavnim ulogama su Jasna Đuričić, Izudin Bajrović, Boris Ler, Dino Bajrović, Emir Hadžihafizbegović i Boris Isaković.

Film "Quo Vadis, Aida?" 10. februara ušao je u drugi krug izbora za nagradu Oskar u kategoriji za najbolji film van engleskog govornog područja.

Za ovu kategoriju su se mogli prijaviti filmovi iz 93 zemlje, a u užu izbor ušlo je 15 filmskih ostvarenja. Bosna i Hercegovina već ima jednog Oskara za „Ničiju zemlju“ Danisa Tanovića, koja je 2001. proglašena za najbolji strani film.

## NISTE POPUNILI ONLINE FORMULAR DO 21. MARTA?



Oni će ohrabriti ljude da popune popis i pomoći će vam da pristupite daljnjoj pomoći ako vam zatreba. Terenski službenici nikada neće ući u vašu kuću te će raditi na isti način kao i prilikom dostavljanja pošte ili hrane.. Nosit će ličnu zaštitnu opremu (PPE) i raditi u skladu s vladinim smjernicama.

### Zašto je popis stanovništva važan?

Popis stanovništva pruža važne podatke koji mogu oblikovati različite aspekte vašeg života. Zakonodavci, vlasnici firmi, učitelji i mnogi drugi koriste te podatke za svakodnevno pružanje usluga, proizvoda i podrške u vašoj zajednici.

### Možemo li vidjeti rezultate?

Ne detaljno, ne, jer se svi detalji sto godina drže pod ključem, tako da će buduće generacije i budući historičari vjerojatno ubrati glavne blagodati.

Ali početna otkrića bit će objavljena u martu sljedeće godine, dok će još jedno izdanje doći sljedećih 12 mjeseci kasnije u martu 2023. godine.

Ti će podaci omogućiti ljudima pristup informacijama na nivou lokalnih vlasti.

Ovih dana, na vaše adrese su pristizale koverta sa pristupnim kodom za ispunjavanje online formulara za popis stanovništva. Većina stanovništva ih je dobila i odradila online. MILIONI ljudi širom Engleske, Walesa trebali su dobiti ili pismo sa šesnaestocifrenom šifrom ili papirnati obrazac za popis stanovništva 2021. godine.

**Napominjemo, 21. marta ove godine, u Engleskoj i Welsu se održao popis stanovništva koji se održava svakih 10 godina.** Ovo je bio prvi digitalni popis stanovništva. Vrlo je pojednostavljeno i mogao se uraditi na bilo kojem uređaju; računar, smart telefon ili tablet, koristeći pristupni kod koji će se nalaziti na pismu koje dobijete iz Ureda za Nacionalnu Statistiku. Učestvovanje u popisu je bila prilika da pomognete da vi i vaša zajednica dobijete usluge koje su vam potrebne u narednih 10 godina i više.

### Niste popunili obrazac na vrijeme?

Popis stanovništva je zakonska obaveza. Ako to niste učinili ili ako ste dostavili lažne podatke, možete biti kažnjeni sa £1,000. Nakon popisa stanovništva, krajem marta i u aprilu, terenski službenici će posjećivati domaćinstva koja nisu popunila obrazac.

